

FireFX

Atmos Range

LED Electric Fire Range

Instructions for Servicing



For use in

Great Britain
Republic of Ireland
République Française
Deutschland
Nederland

Italia
Norge
España
Ελλάδα
Polska

Groussherzogtum
Lëtzebuerg
República Portuguesa

Atmos 105R

Atmos 135R

Atmos 165R

Atmos 195R

232-009

232-014

232-022

232-031

ENGLISH (GB)

3

Maintenance.....	4
Log Set - Log Layout.....	5

Spare Parts List.....	18
Wiring Diagram.....	20

FRANÇAIS (FR)

3

Maintenance.....	4
Jeu De Bûches - Agencement Des Bûches.....	5

Liste Des Principales Pièces De Rechange.....	18
Pschéma De Câblage.....	20

DEUTSCHLAND (DE)

3

Instandhaltung.....	4
Holz Scheit-Set - Anordnung Der Holz Scheite.....	5

Ersatzteilliste.....	18
Schaltplan.....	20

NEDERLANDS (NL)

3

Onderhoud.....	4
Blokken Geplaatst - Blokken-Layout.....	5

Lijst Standaard Reserve Onderdelen.....	18
Bedradingschema.....	20

ITALIANO (IT)

3

Manutenzione.....	4
Set Di Ceppi - Schema Dei Ceppi.....	5

Listino Prezzi Dei Ricambi.....	18
Schema Di Cablaggio.....	20

NORSK (NO)

3

Vedlikehold.....	4
Kubbesett - Kubbeoppsett.....	5

Reservedelsliste.....	18
Koblingsdiagram.....	20

ESPAÑOL (ES) 3

Mantenimiento.....	4	Relación De Repuestos.....	18
Conjunto De Leños - Distribución De Los Leños.....	5	Esquema De Cableado.....	20

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GR) 3

Συντήρηση.....	4	Καταλογος Ανταλλακτικων.....	18
Ποικιλια Ξυλων - Διαταξη Ξυλων.....	5	Ηλεκτρικο Διαγραμμα.....	20

POLSKI (PL) 3

Serwis.....	4	Lista części zamiennych.....	18
Zestaw efektu kominkowego - układ dekoracyjnego efektu..	5	Schemat połączeń.....	20

LËTZEBUERGESCH (LU) 3

Ënnerhalt.....	4	Ersatzdeelerlëscht.....	18
Holzstéckersaz - Holzstéckerlayout.....	5	Verkabelungsdiagramm.....	20

PORTUGUÊS (PT) 3

Manutenção.....	4	Lista De Peças Sobresselentes.....	18
Conjunto De Troncos - Esquema De Troncos.....	5	Diagrama De Cablagem.....	20

Maintenance | Instandhaltung | Onderhoud | Manutenzione Vedlikehold | Mantenimiento | Συντήρηση | Serwis | Ënnerhalt Manutenção



GB: This appliance must only be serviced by a suitably qualified person.

Before undertaking any work on the appliance: switch off the appliance and isolate the power supply ensuring there is no power to the appliance.

FR: La maintenance de cet appareil ne doit être effectuée que par une personne qualifiée.
Avant d'effectuer des travaux sur l'appareil: arrêter l'appareil et isoler l'alimentation électrique en vérifiant que l'appareil n'est plus alimenté.

DE: Dieses gerät darf nur von einer entsprechend qualifizierten person gewartet werden.
Bevor sie arbeiten an dem gerät vornehmen: schalten sie das gerät aus und trennen sie es vom netz, um sicherzustellen, dass das gerät spannungsfrei ist.

NL: Dit apparaat mag uitsluitend onderhouden worden door een voldoende gekwalificeerde persoon.
Alvorens iets te doen aan het toestel: schakel het toestel uit en isoleer de stroomtoevoer. Controleer dat het toestel niet onder stroom staat.

IT: Questo apparecchio deve essere riparato solo da personale qualificato.
Prima di maneggiare l'apparecchio: spegnere l'apparecchio, isolare l'alimentazione e assicurarsi che l'apparecchio non sia alimentato dalla corrente.

NO: Kun kvalifiser personell må utføre vedlikehold på denne peisen.
Før det gjøres arbeid på apparatet: slå av apparatet og ta ut strømforsyningen slik at det ikke finnes noe strøm til apparatet.

ES: Este aparato solamente debe repararlo una persona debidamente acreditada.

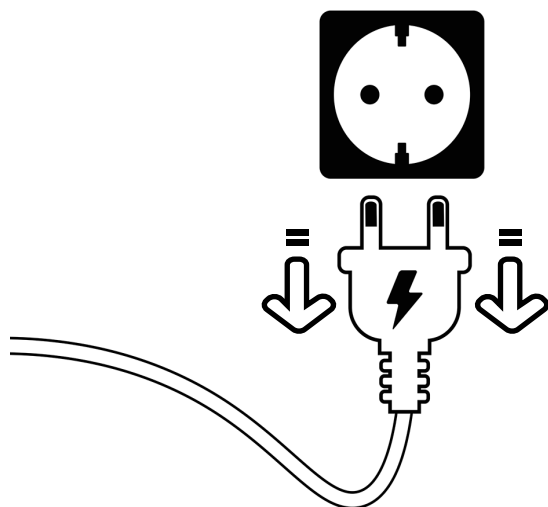
Antes de realizar tareas con el aparato: apague el aparato y retire la fuente de alimentación para asegurar que el aparato no cuenta con alimentación eléctrica.

GR: Η παρούσα συσκευή πρέπει να συντηρείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
Πριν από οποιαδήποτε τεχνική εργασία στη συσκευή: σβήστε τη συσκευή και βγάλτε την από το ρεύμα φροντίζοντας να μην υπάρχει παροχή ηλεκτρικού στη συσκευή.

PL: To urządzenie może być serwisowane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu:
Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć kabel zasilania, upewniając się, że nie ma dopływu prądu do urządzenia.

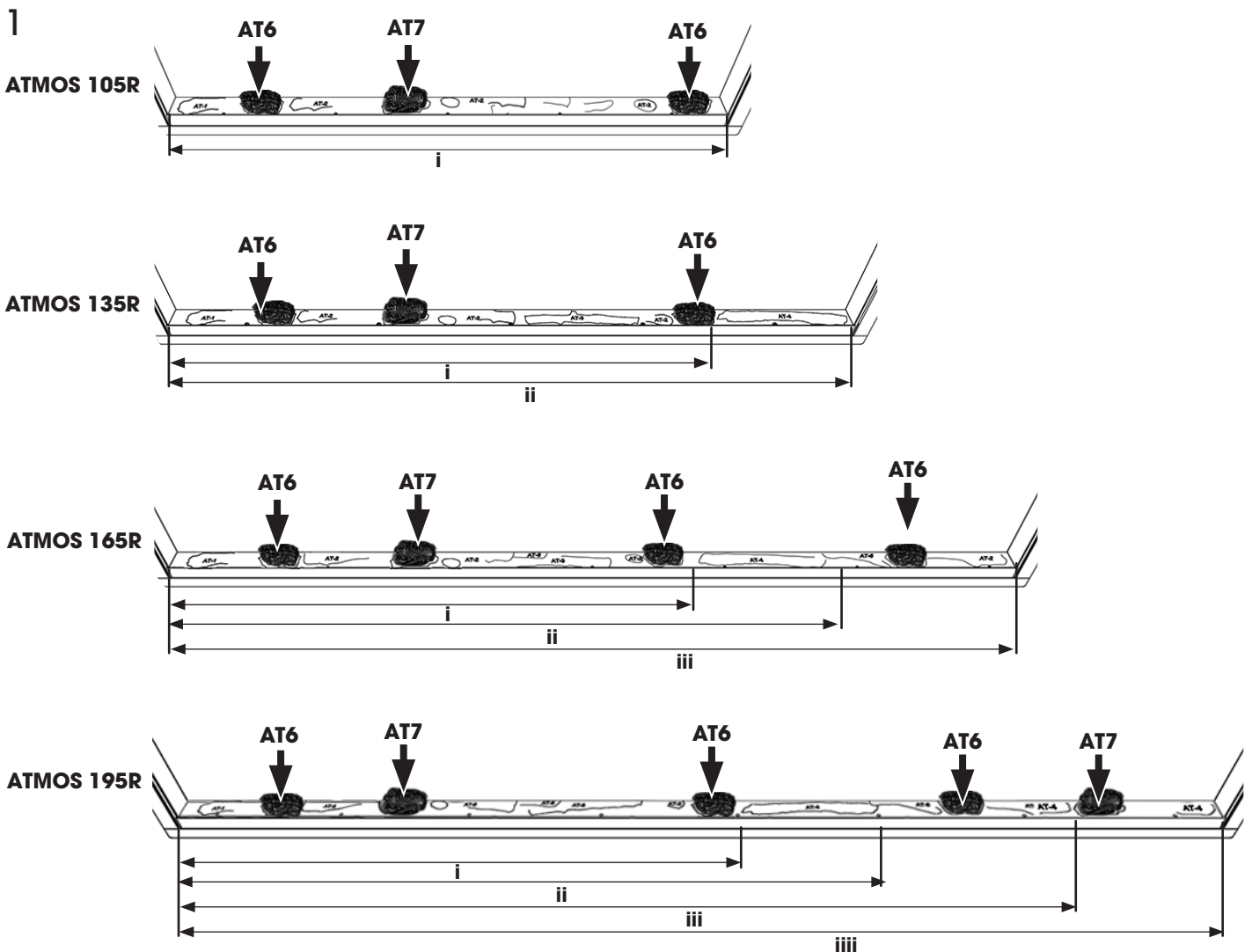
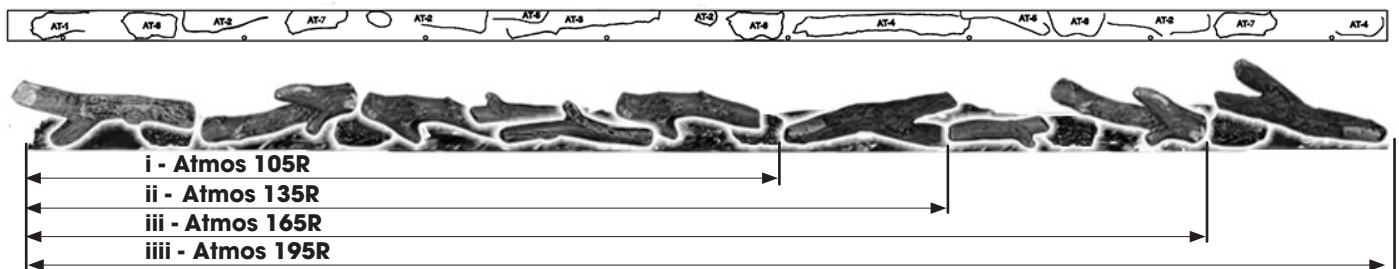
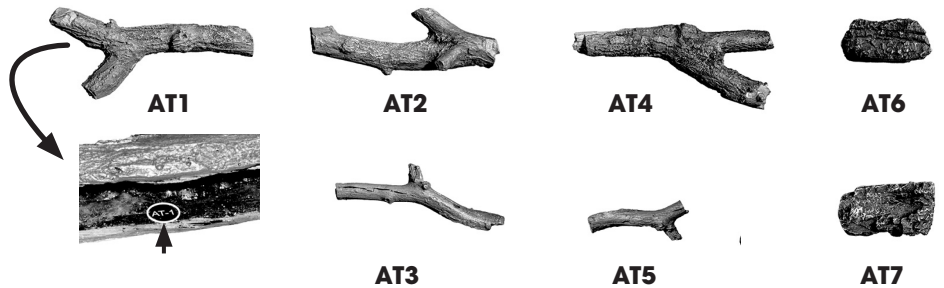
LU: Dësen apparat däerf nëmme vun enger entspriechend qualifizierter persoun betreit ginn.
Ëier aarbechten um apparat duerchgefëiert ginn: schalt den apparat aus an trennt d'stroomversuerung a stellt sécher, datt den apparat net mat stroum versuergt gëtt.

PT: Este aparelho deve ser reparado apenas por técnicos qualificados.
Antes de realizar qualquer trabalho no aparelho: desligue o aparelho e isole a alimentação assegurando que não passa energia para o aparelho.

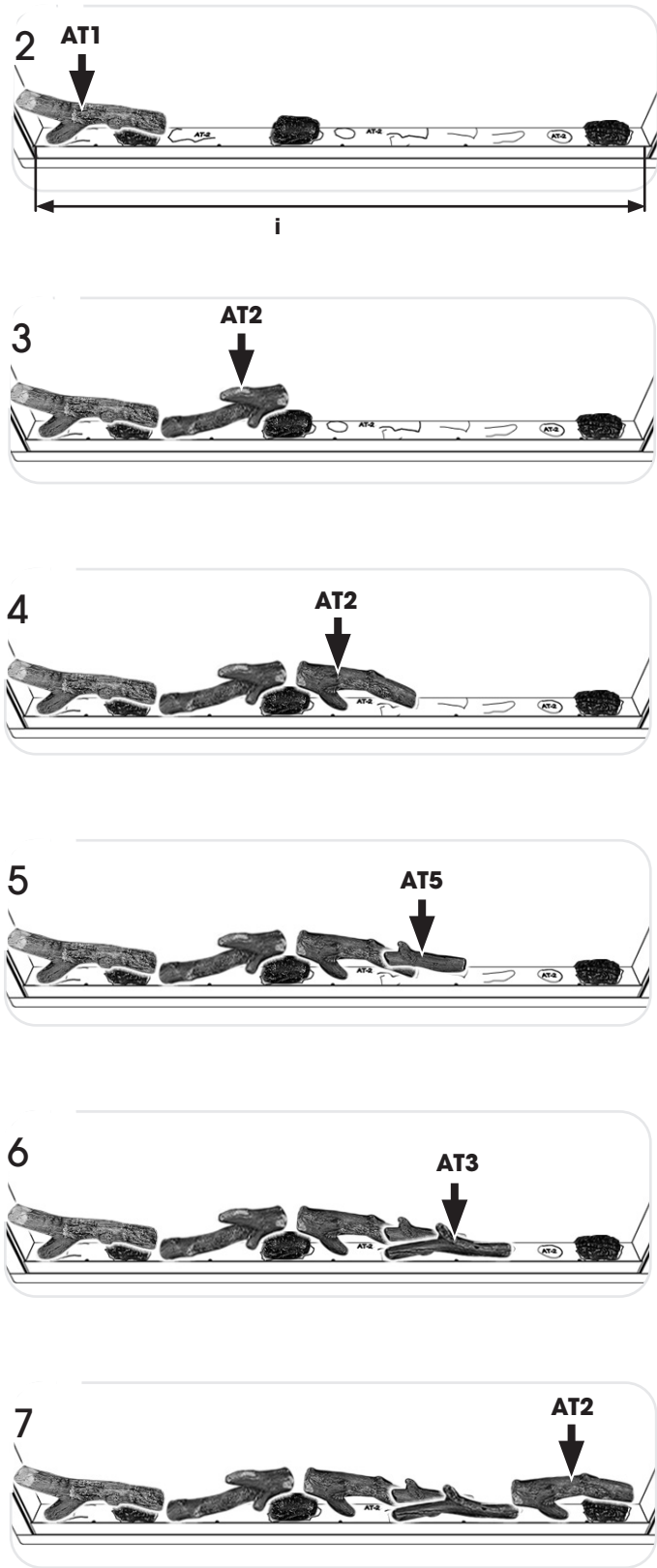


Log Set - Log Layout | Jeu De Bûches - Agencement Des Bûches
Holzschicht-Set - Anordnung Der Holzschichte | Blokken Geplaatst - Blokken-Layout
Set Di Ceppi - Schema Dei Ceppi | Kubbesett - Kubbeoppsett
Conjunto De Leños - Distribución De Los Leños | Ποικιλια Ξυλων - Διαταξη Ξυλων
Zestaw efektu kominkowego - układ dekoracyjnego efektu
Holzstéckersaz - Holzstéckerlayout | Conjunto De Troncos - Esquema De Troncos

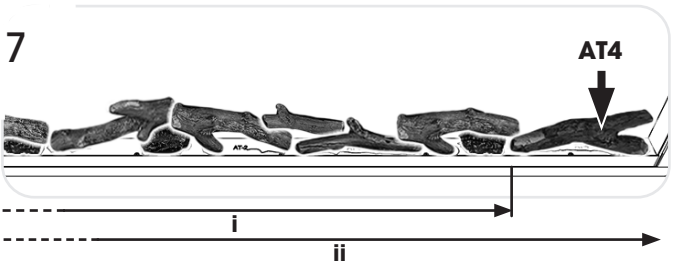
	105R	135R	165R	195R
AT1	1	1	1	1
AT2	3	3	4	4
AT3	1	1	1	1
AT4	-	1	1	2
AT5	1	1	2	2
AT6	2	2	3	3
AT7	1	1	1	2



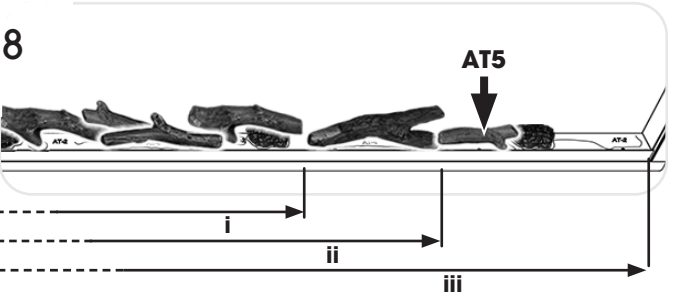
i
105R / 135R / 165R / 195R



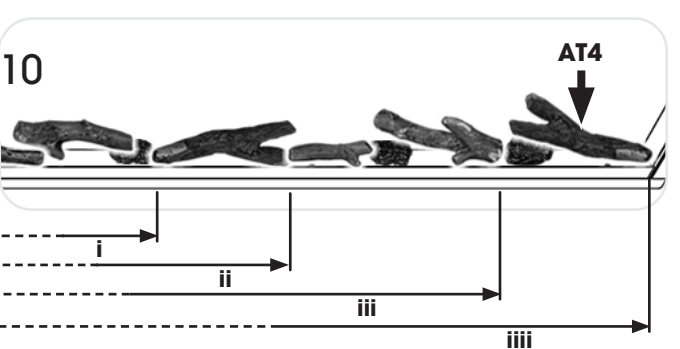
ii
135R / 165R / 195R



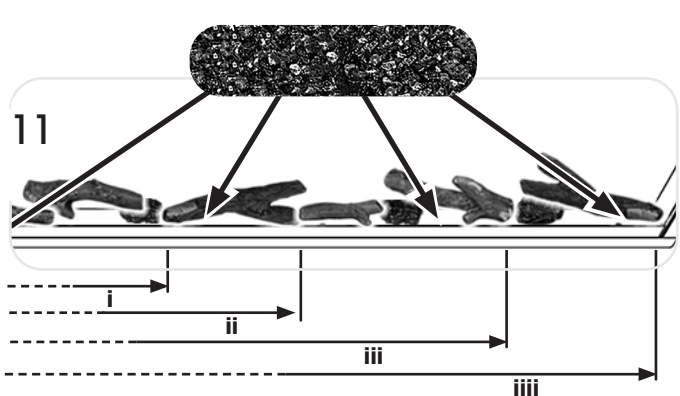
iii
165R / 195R



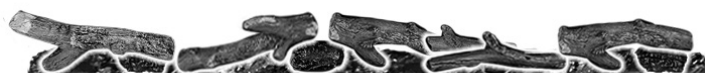
iiii
195R



105R / 135R / 165R / 195R



ATMOS 105R



ATMOS 135R



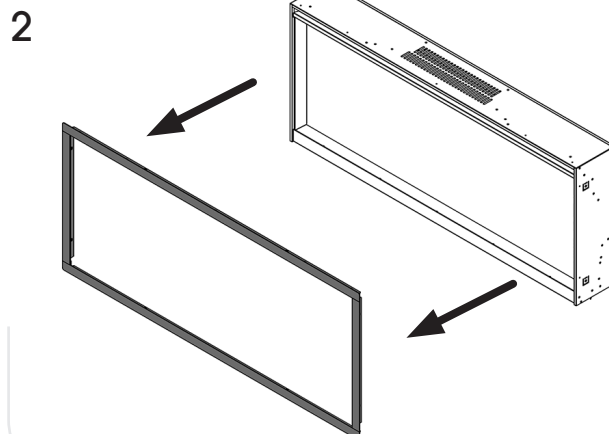
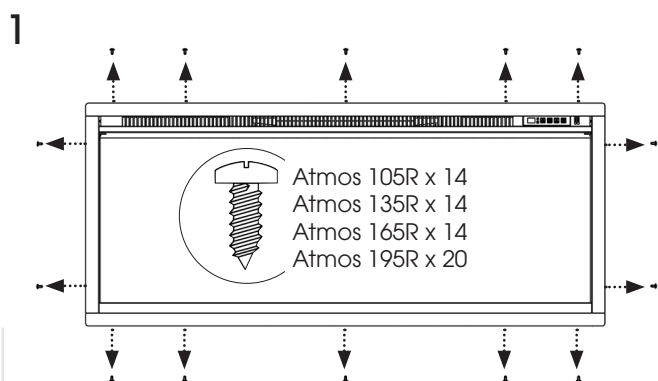
ATMOS 165R



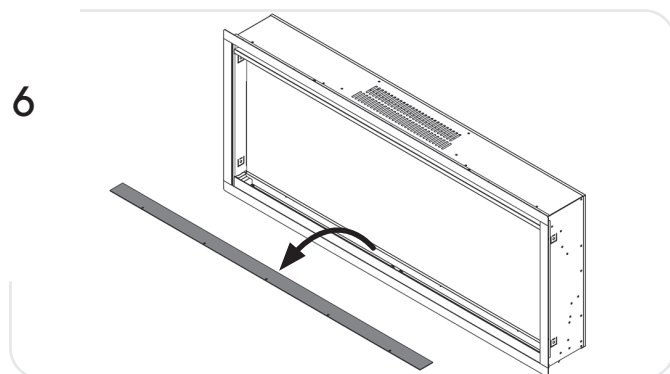
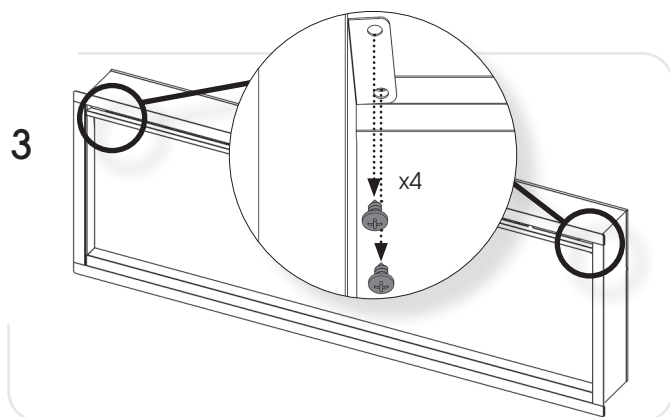
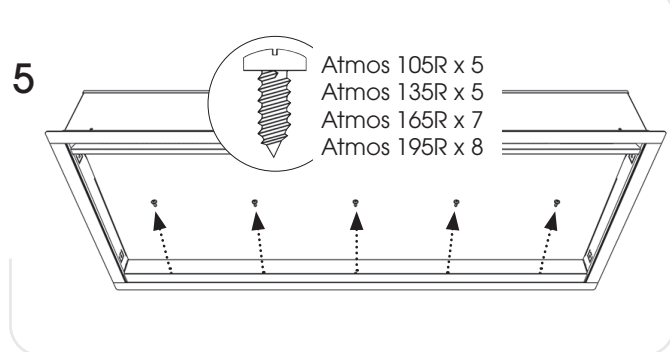
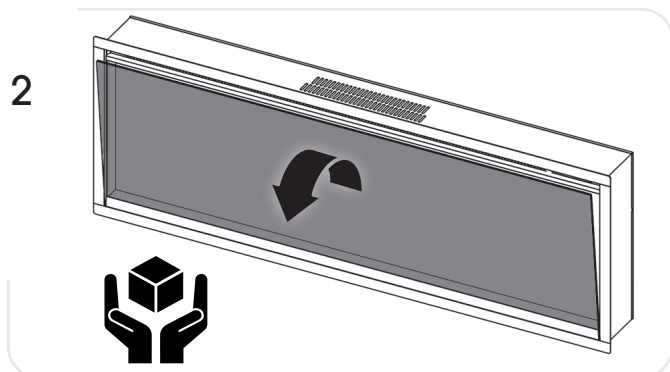
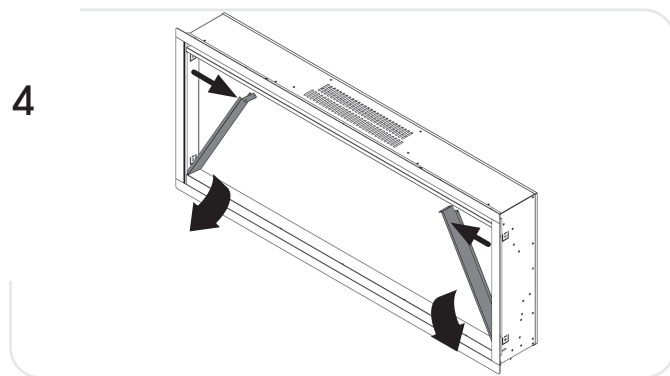
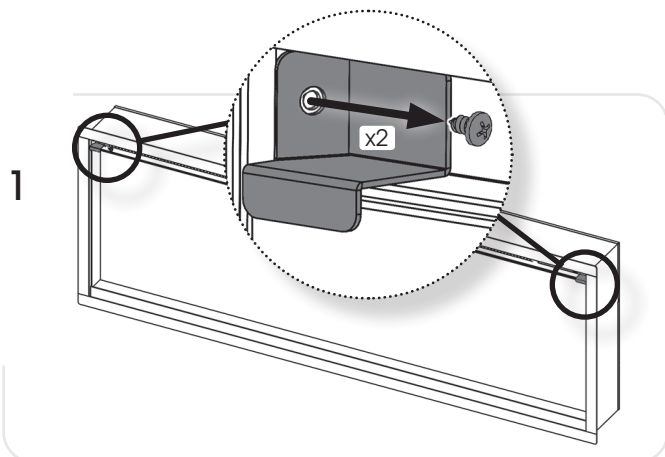
ATMOS 195R



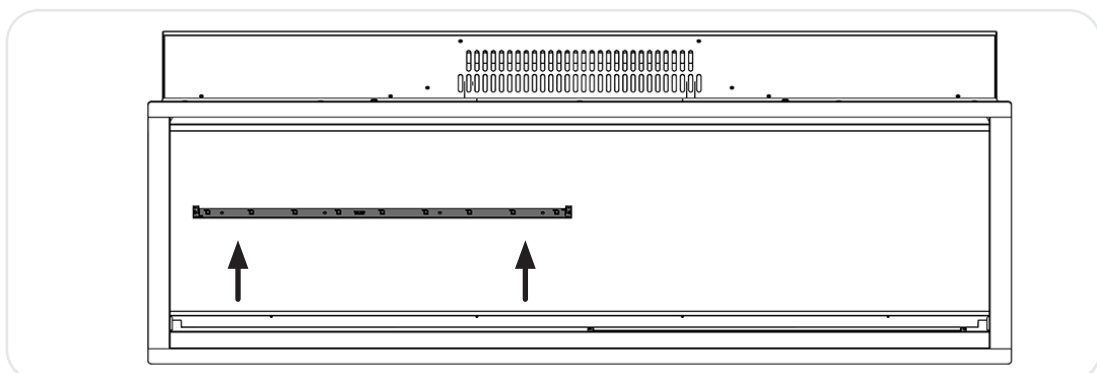
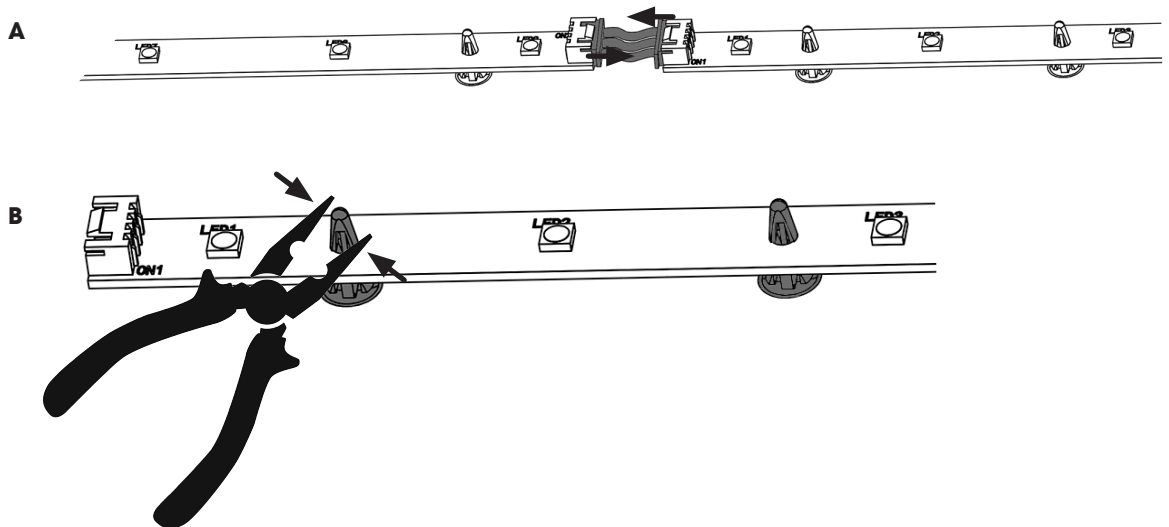
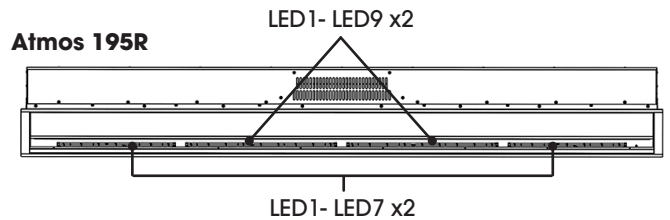
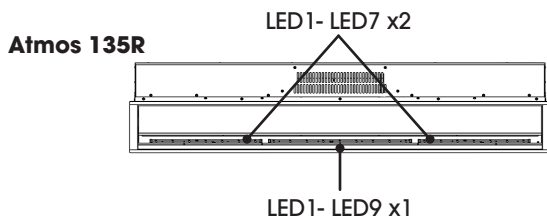
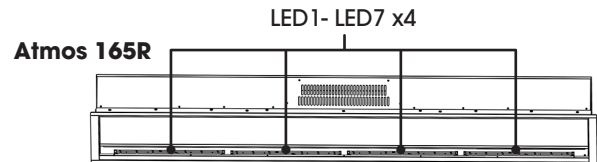
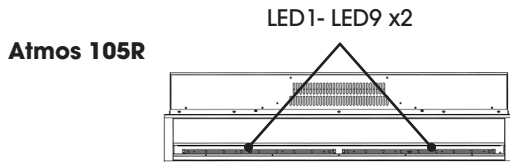
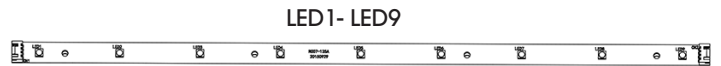
**Decorative Frame | Cadre Décoratif | Zierrahmen | Sierframe | Cornice Decorativa
Dekorativ Ramme | Marco Decorativo | Διακοσμητικό Πλαίσιο | Ramka wykończeniowa
Dekorativ Rumm | Moldura Decorativa**



Removing The Fuel Bed | Dépose Du Lit De Combustible
Entfernen Des Brennstoffbetts | Brandstofbed Verwijderen
Smontaggio Del Crogiolo Di Combustione | Slik Fjerner Du Brennkammeret
Extracción Del Lecho De Combustible | ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΛΙΝΗΣ ΚΑΥΣΙΜΟΥ
Demontaž efektu paleniska | Brennstoffbett Eraushuelen
Remoção Do Leito De Combustível

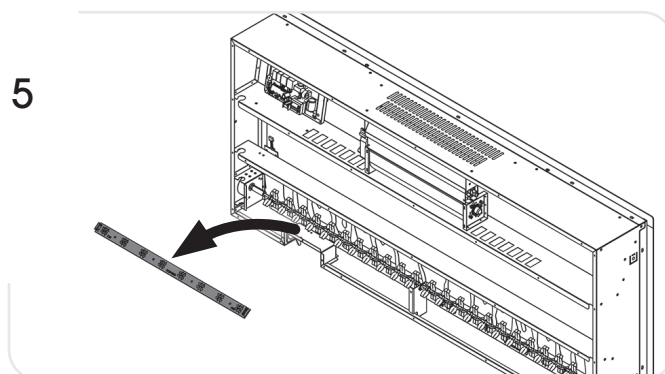
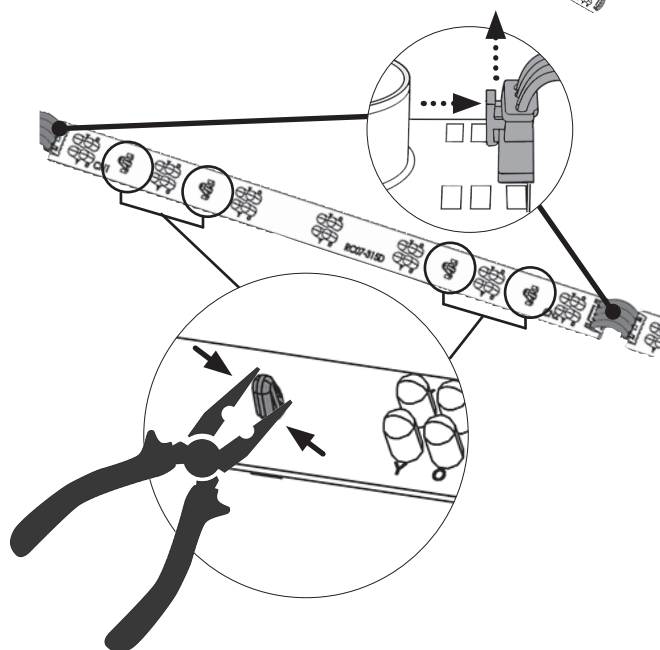
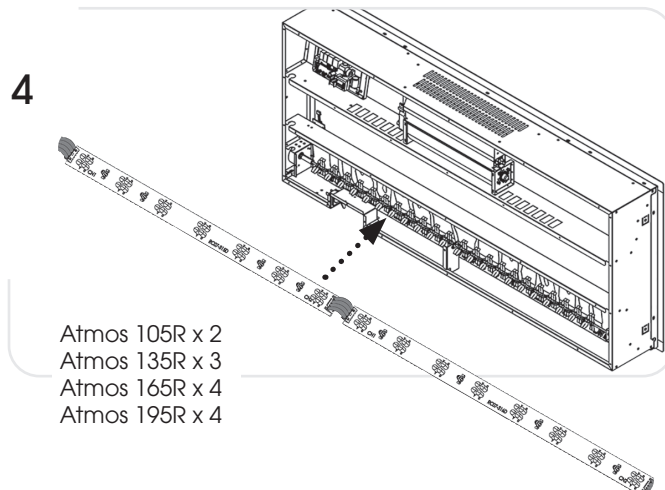
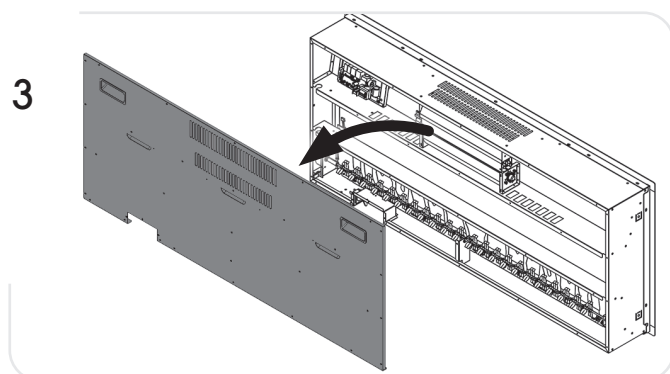
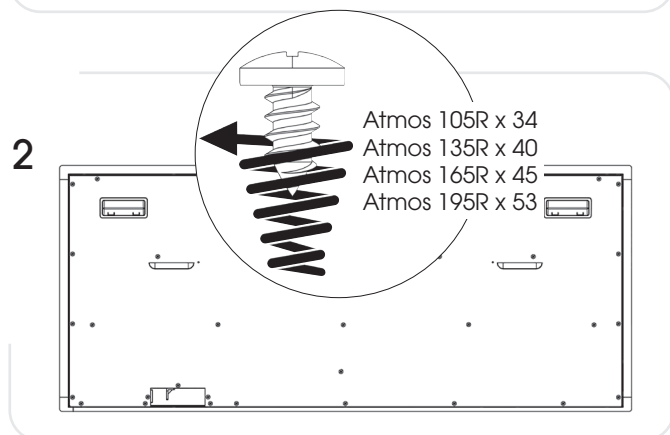
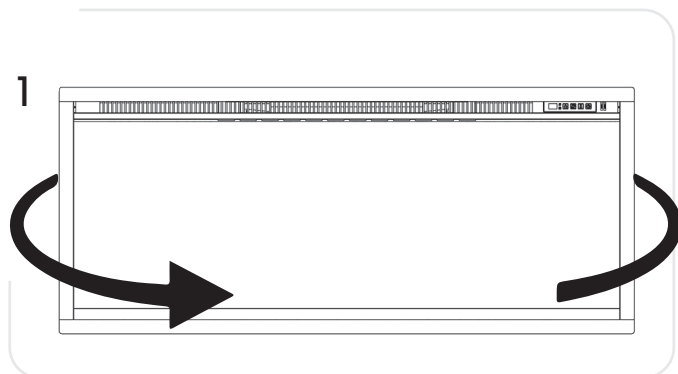


Replacing The Fuel Bed LEDs | Remplacement Du Lit De Combustible Panneaux À LED
Austauschen Der Brennstoffbett LED-Platinen | Brandstofbed Vervangen LED-Panelen
Sostituzione Del Crogiolo Di Combustione Pannelli Di LED
Slik Bytter Du Brennkammeret LED-Tavler | Reemplazo Del Lecho De Combustible Paneles LED
Αντικατάσταση Πλακετών LED Στην Κλίνη Καυσίμου | Wymiana Ledów Z Podstawy Paleniska
Brennstoffbett Erēm Asetzen LED-Placken | Substituição Do Leito De Combustível
Placas De LED



Replacing The Flame Effect LEDs + Removing The Inner Screen
Remplacement Des LED De L'effet Flamme + Retrait De L'écran Intérieur
Austauschen Der Flammeneffekt-LEDs + Ausbau Der Innenblende
Vlameffect-LEDs Vervangen + Binnenscherm Verwijderen
Sostituzione Dei LED Degli Effetti Fiamma + Smontaggio Dello Schermo Interno
Slik Bytter Du LED-Flammeeffekten + Slik Fjerner Du Innerskjermen
Reemplazo De Los LED Para El Efecto De Las Llamas + Extracción De La Pantalla Interna
Αντικατάσταση Των LED Στο Εφε Φλογας + Αφαίρεση Της Εσωτερικής Σητας
Wymiana diod LED efektu płomieni + Demontaż Ekran Wewnętrzny
D'flameneffekt-LEDen Erëm Asetzen + De Banneschte Bildschirm Eraushuelen
Substituição Dos LEDs De Efeito De Chama + Remoção Do Ecrã Interior

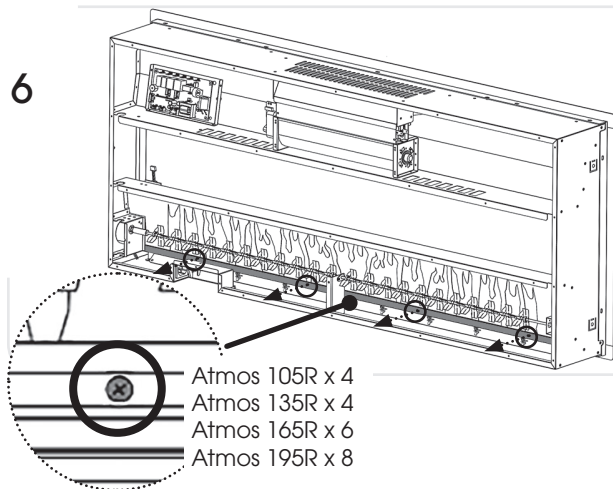
LED



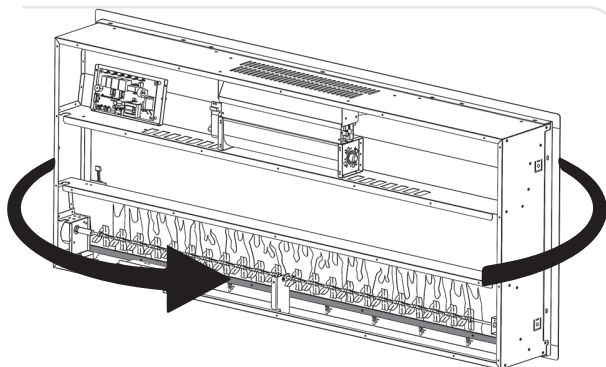
INNER SCREEN
ÉCRAN INTÉRIEUR
INNENBLLENDE
BINNENSCHIRM
SCHERMO INTERNO
INNERSKJERMEN

PANTALLA INTERNA
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΗΤΑΣ
EKRA WĘWNĘTRZNY
BANNESCHTE BILDSCHIRM
ECRÀ INTERIOR

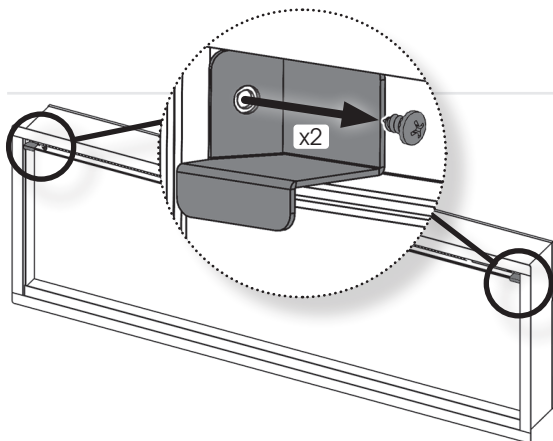
6



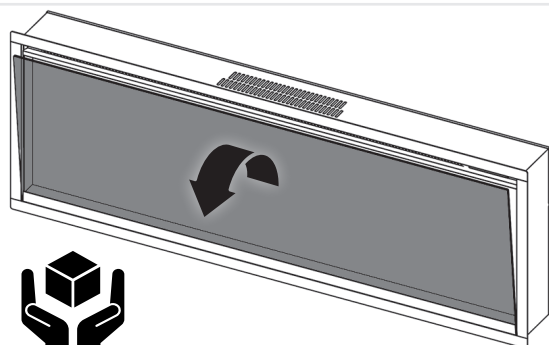
7



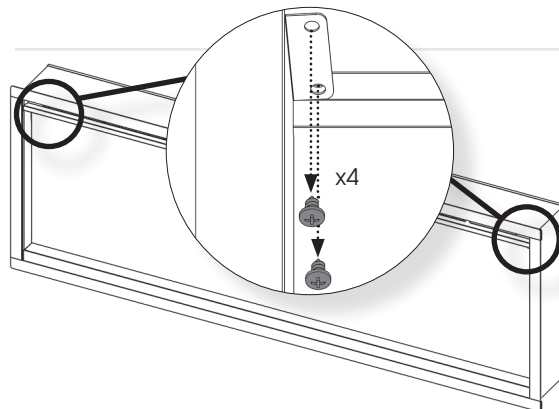
8



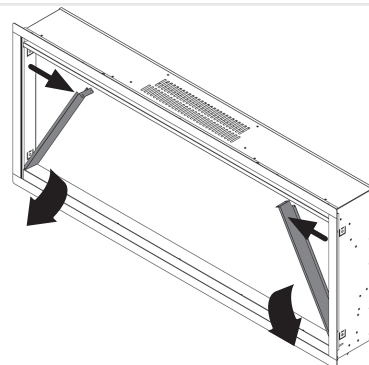
9



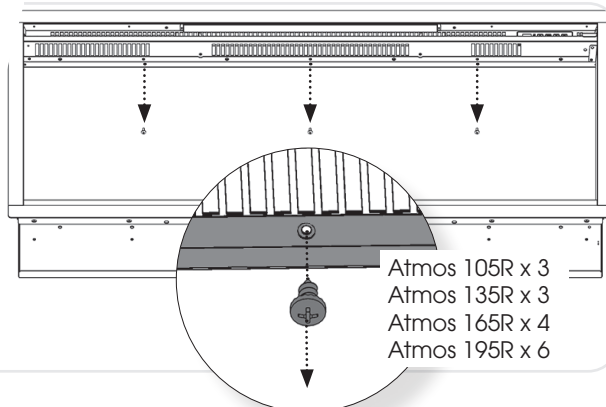
10



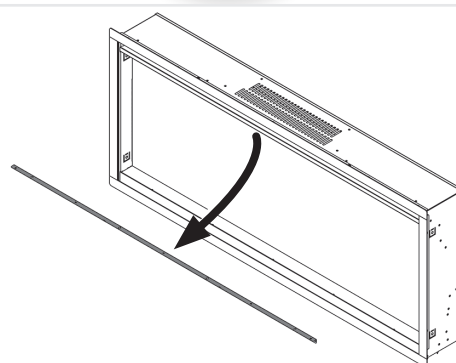
11



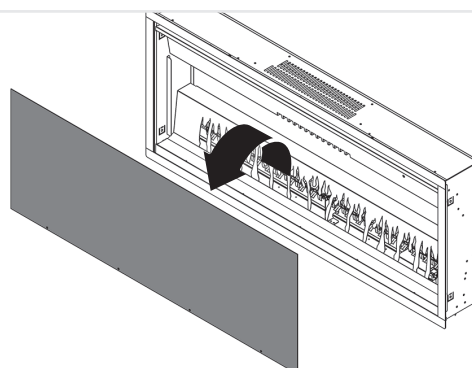
12



13



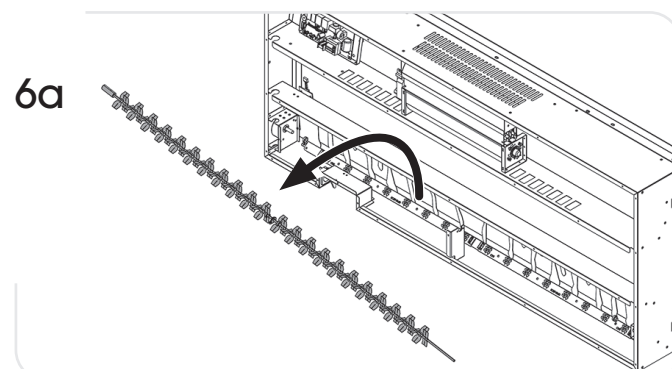
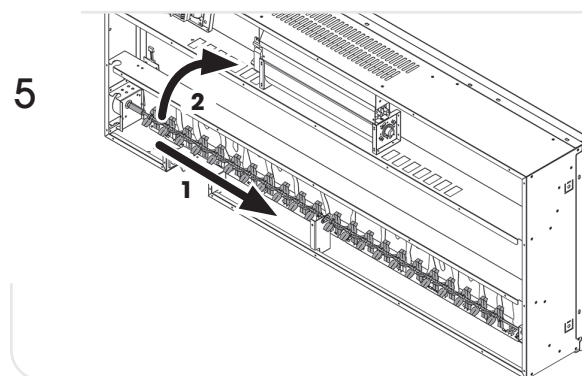
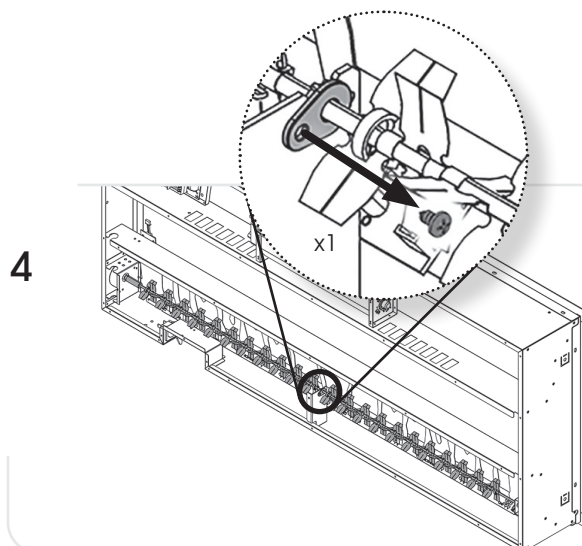
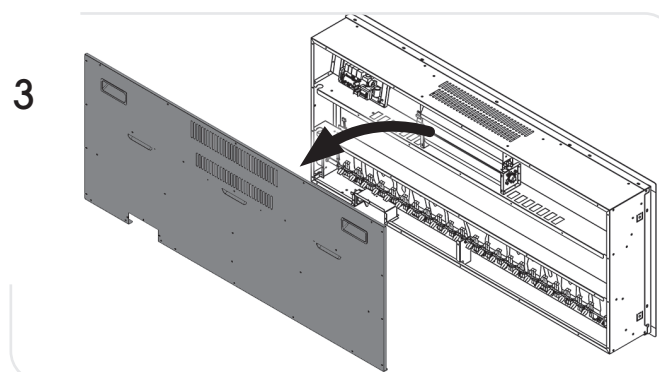
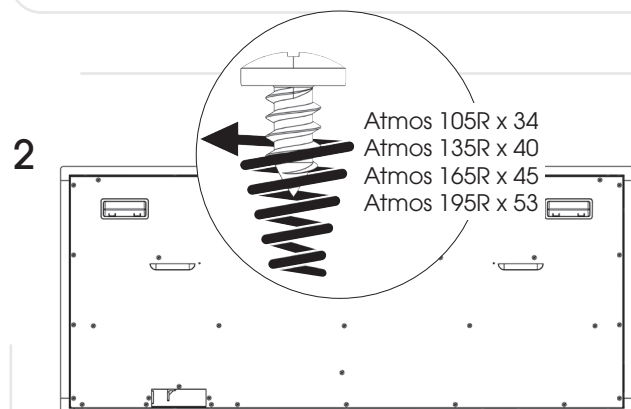
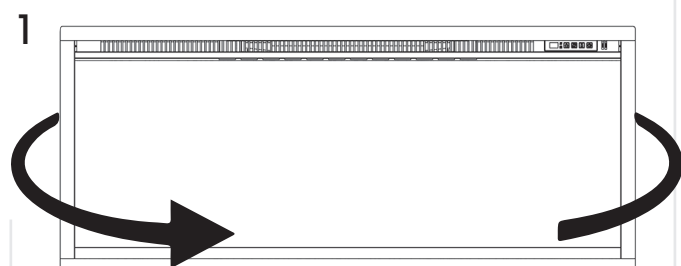
14



Removing The Effect Spindle + Removing The Flame Effect Motor
Retrait De L'axe De L'effet + Retrait Du Moteur De L'effet Flamme
Ausbau Der Effektspindel + Entfernen Des Flammeffekt-Motors
Effectenas Verwijderen + Brandmotor Verwijderen
Smontaggio Dell'eccentrico Degli Effetti + Smontaggio Del Motore Degli Effetti Fiamma
Slik Fjerner Du Effekthjulet + Slik Fjerner Du Flammeeffekt-Motoren
Extracción Del Eje Del Efecto + Extracción Del Motor Para El Efecto De Las Llamas
Αφαίρεση Της Ατρακτού Του Εφε + Αφαίρεση Του Μοτέρ Στο Εφε Φλογας Ελέγχου
Demontaż Trzpienia Efektu + Demontaż Silnik Efektu Płomieni
D'effectspéndel Eraushuelen + De Flameneffektmotor Eraushuelen
Remoção Do Efeito De Fuso + Remoção Do Motor Efeito De Chama

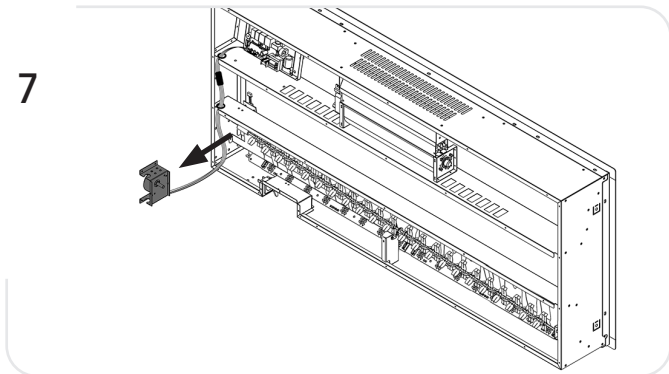
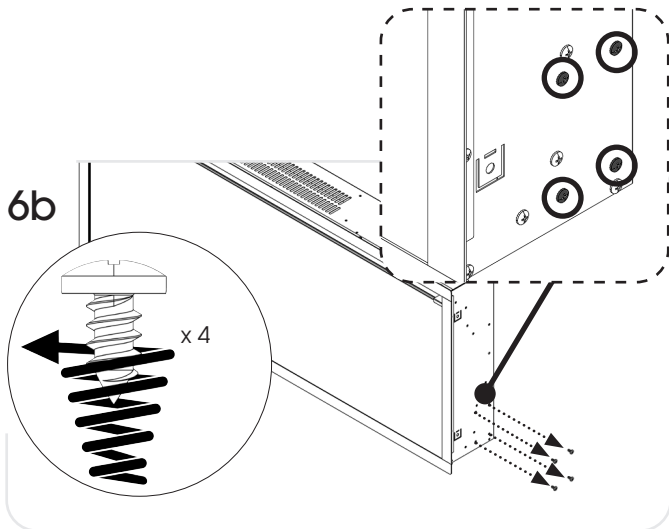
EFFECT SPINDLE
AXE DE L'EFFET
EFFEKTSPINDEL
EFFECTENAS
ECCENTRICO DEGLI EFFETT
EFFEKTHJULET

EJE DEL EFECTO
ΑΤΡΑΚΤΟΥ ΤΟΥ ΕΦΕ
TRZPIENIA EFEKTU
EFFEKTSPÉNDEL
EFEITO DE FUSO



FLAME EFFECT MOTOR
MOTEUR DE L'EFFET FLAMME
FLAMMEFFEKT-MOTORS
BRANDMOTOR
MOTORE DEGLI EFFETTI
FIAMMA
FLAMMEEFFEKT-MOTOREN

MOTOR PARA EL EFECTO DE
LAS LLAMAS
ΜΟΤΕΡ ΣΤΟ ΕΦΕ ΦΛΟΓΑΣ
ΕΛΕΓΧΟΥ
SILNIK EFEKTU PŁOMIENI
FLAMENEFFEKT MOTOR
MOTOR EFEITO DE CHAMA



GB: Remove all the wires and connectors. Note the orientation of the connectors.

FR: Retirez tous les fils et connecteurs. Veillez au sens de raccordement des connecteurs.

DE: Entfernen Sie alle Kabel und Anschlüsse. Beachten Sie die Ausrichtung der Anschlüsse.

NL: Verwijder alle kabels en connectoren. Let op de oriëntatie van de connectoren.

IT: Rimuovere tutti i fili e i connettori. Annotare l'orientamento dei connettori.

NO: Fjern alle ledninger og koblinger. Bemerk koblingenes retning.

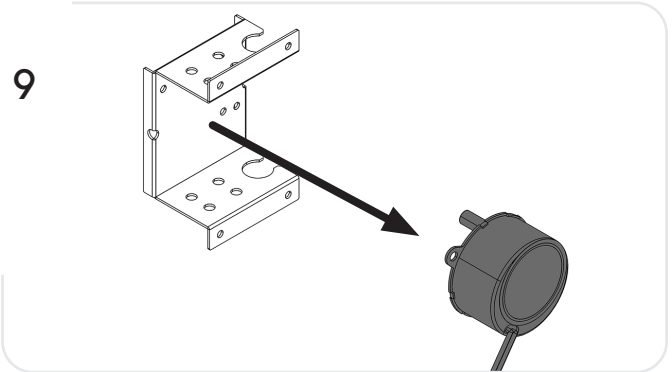
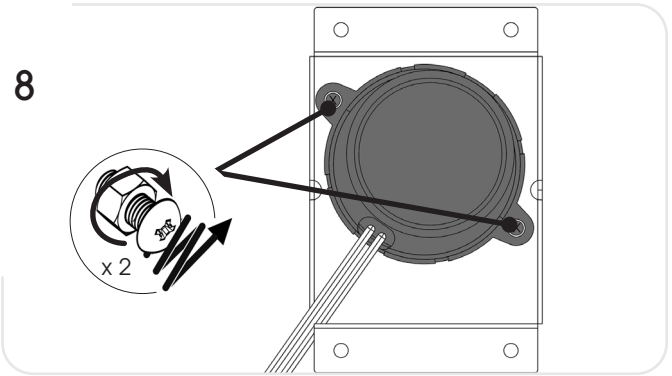
ES: Quite todos los cables y los conectores. Tome nota de la orientación de los conectores.

GR: Αντικαταστήστε όλα τα καλώδια και τους συνδέσμους. Σημειώστε τον προσανατολισμό των συνδέσεων.

PL: Odłącz wszystkie przewody. Zwróć uwagę na orientację złączy.

LU: Huelt all Kabelen a Stecken ewech. Beuecht d'Ausrichtung vun den Utschlëss.

PT: Remova todos os cabos e conectores. Observe a orientação dos conectores.



GB: Ensure the cable ties are replaced.

FR: Veillez à ce que les serre-câbles soient remplacés.

DE: Stellen Sie sicher, dass die Kabelbinder ersetzt werden.

NL: Zorg ervoor dat de kabelverbindingen teruggeplaatst worden.

IT: Sostituire le fascette fermacavi.

NO: Sikre at kabelbåndene er skiftet ut.

ES: Asegúrese de reemplazar las bridas de los cables.

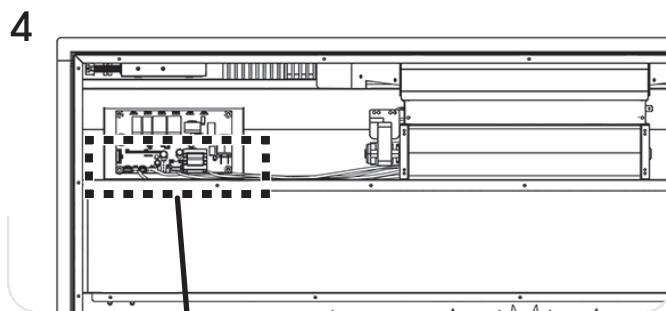
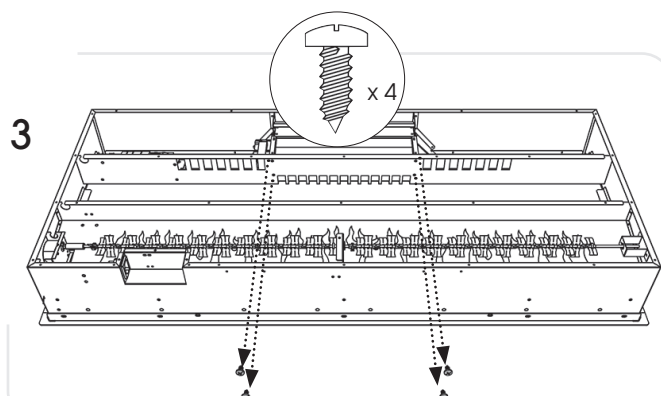
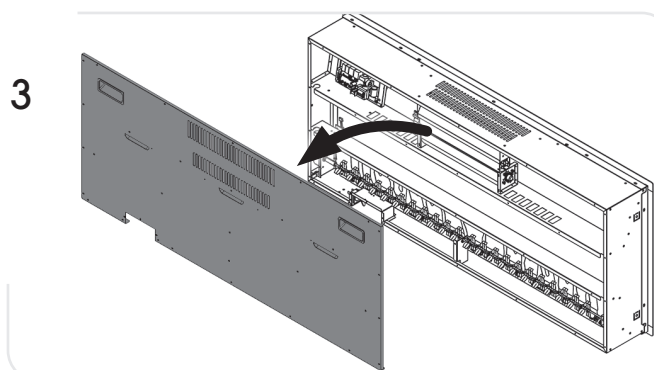
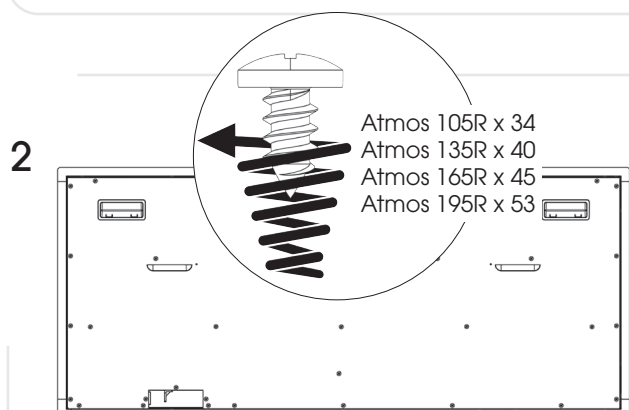
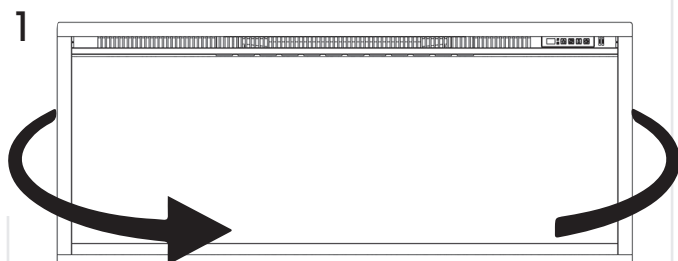
GR: Βεβαιωθείτε ότι έχουν αντικατασταθεί οι δετήρες των καλωδίων.

PL: Upewnij się, że opaski kablowe zostały wymienione.

LU: Stellt sécher, datt d'Kabelbinder ausgetosch goufen.

PT: Certifique-se de que as braçadeiras de cabo são substituídas.

Replacing The Heater | Remplacement Du Chauffage
Austausch Der Heizung | Verwarmingselement Vervangen
Sostituzione Del Riscaldatore | Slik Fjerne Du Varmeapparatet
Reemplazo Del Calefactor | Αντικατάσταση Του Θερμαντικού Στοιχείου
Wymiana termowentylatora | D'heizung Erēm Asetzen
Substituição Do Aquecedor



GB: Remove all the wires and connectors. Note the orientation of the connectors.

FR: Retirez tous les fils et connecteurs. Veillez au sens de raccordement des connecteurs.

DE: Entfernen Sie alle Kabel und Anschlüsse. Beachten Sie die Ausrichtung der Anschlüsse.

NL: Verwijder alle kabels en connectoren. Let op de oriëntatie van de connectoren.

IT: Rimuovere tutti i fili e i connettori. Annotare l'orientamento dei connettori.

NO: Fjern alle ledninger og koblinger. Bemerk koblingenes retning.

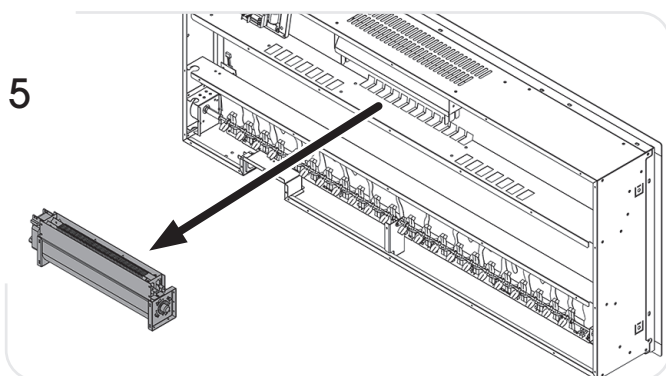
ES: Quite todos los cables y los conectores. Tome nota de la orientación de los conectores.

GR: Αντικαταστήστε όλα τα καλώδια και τους συνδέσμους. Σημειώστε τον προσανατολισμό των συνδέσεων.

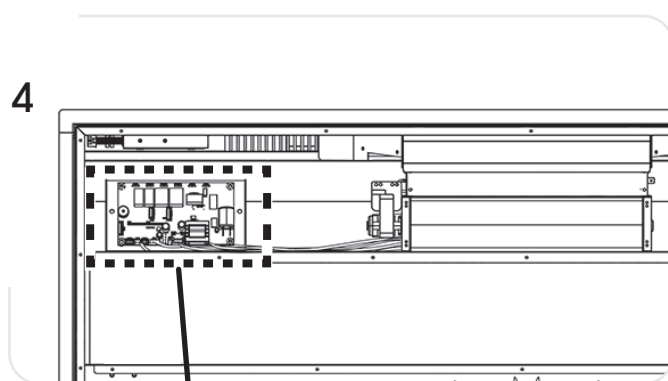
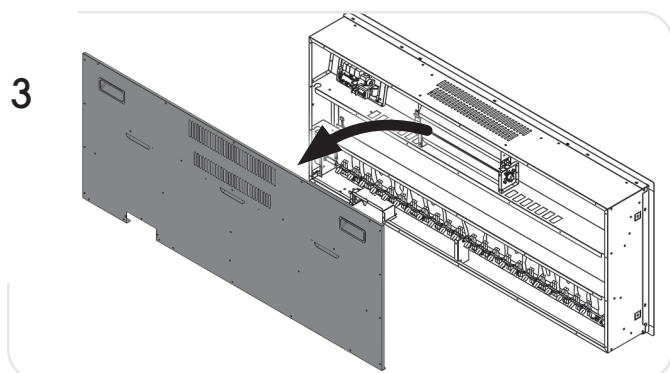
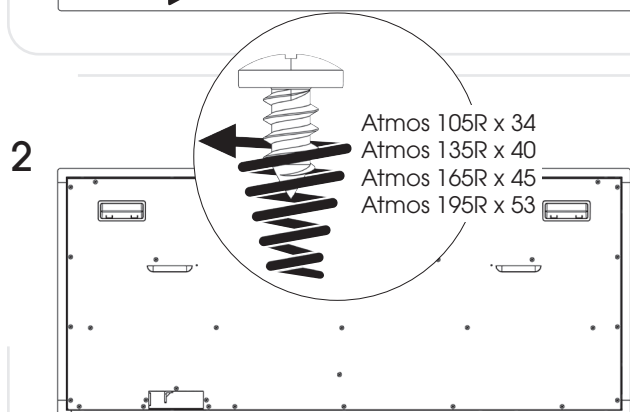
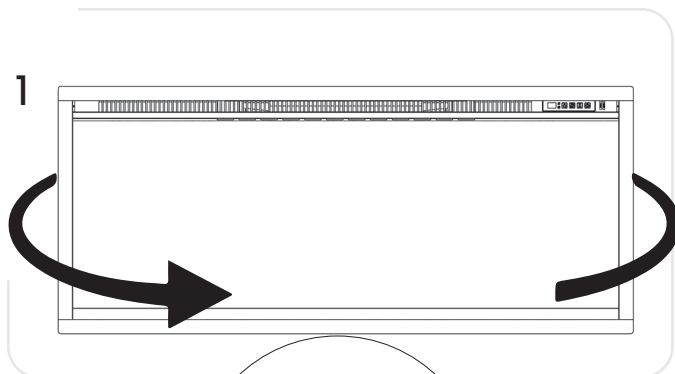
PL: Odłącz wszystkie przewody. Zwróć uwagę na orientację złączy.

LU: Huelt all Kabelen a Stecken ewech. Beuecht d'Ausrichtung vun den Uschlëss.

PT: Remova todos os cabos e conectores. Observe a orientação dos conectores.



Replacing The Control Unit | Remplacement De L'unité De Commande
Austausch Der Steuerung | Besturingseenheid Vervangen
Sostituzione Dell'unità Di Comando | Slik Fjerner Du Kontrollenheten
Reemplazo De La Unidad De Control | Αντικατάσταση Της Μονάδας Ελέγχου |
Wymiana modułu sterującego | D'steuerungseenhet Erēm Asetzen
Substituição Da Unidade De Controlo



GB: Remove all the wires and connectors. Note the orientation of the connectors.

FR: Retirez tous les fils et connecteurs. Veillez au sens de raccordement des connecteurs.

DE: Entfernen Sie alle Kabel und Anschlüsse. Beachten Sie die Ausrichtung der Anschlüsse.

NL: Verwijder alle kabels en connectoren. Let op de oriëntatie van de connectoren.

IT: Rimuovere tutti i fili e i connettori. Annotare l'orientamento dei connettori.

NO: Fjern alle ledninger og koblinger. Bemerk koblingenes retning.

ES: Quite todos los cables y los conectores. Tome nota de la orientación de los conectores.

GR: Αντικαταστήστε όλα τα καλώδια και τους συνδέσμους. Σημειώστε τον προσανατολισμό των συνδέσεων.

PL: Odłącz wszystkie przewody. Zwróć uwagę na orientację złączy.

LU: Huelt all Kabelen a Stecken ewech. Beuecht d'Ausrichtung vun den Utschlëss.

PT: Remova todos os cabos e conectores. Observe a orientação dos conectores.

GB: Ensure the cable ties are replaced.

FR: Veillez à ce que les serre-câbles soient remplacés.

DE: Stellen Sie sicher, dass die Kabelbinder ersetzt werden.

NL: Zorg ervoor dat de kabelverbindingen teruggeplaatst worden.

IT: Sostituire le fascette fermacavi.

NO: Sikre at kabelbåndene er skiftet ut.

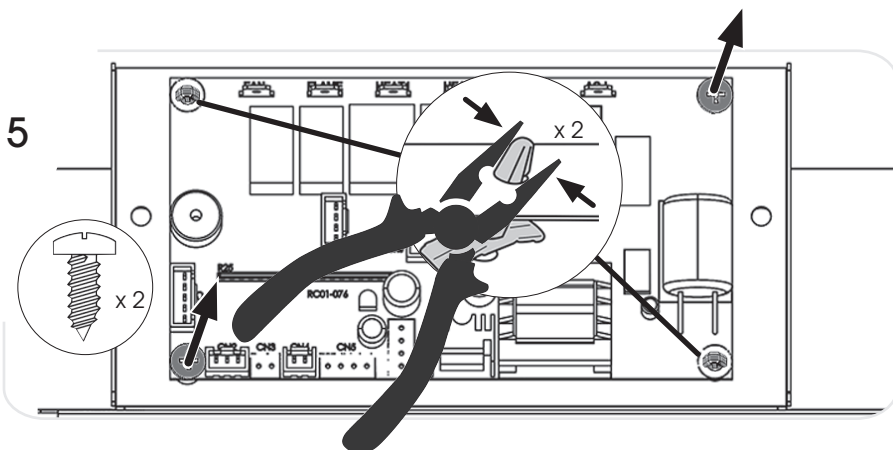
ES: Asegúrese de reemplazar las bridas de los cables.

GR: Βεβαιωθείτε ότι έχουν αντικατασταθεί οι δετήρες των καλωδίων.

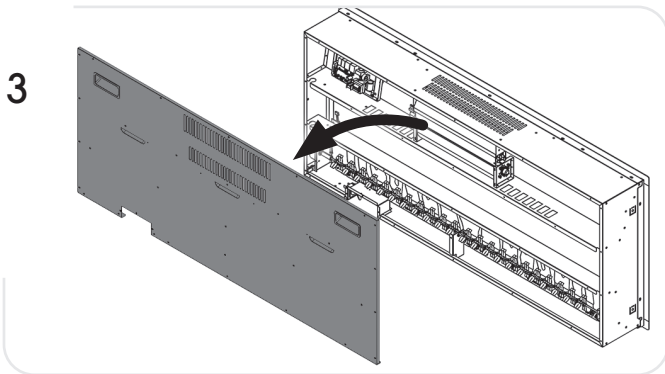
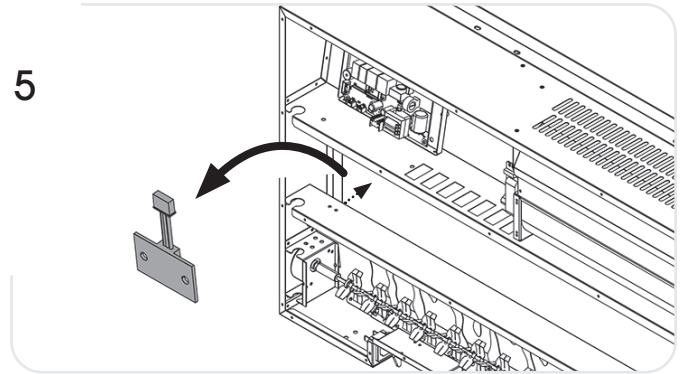
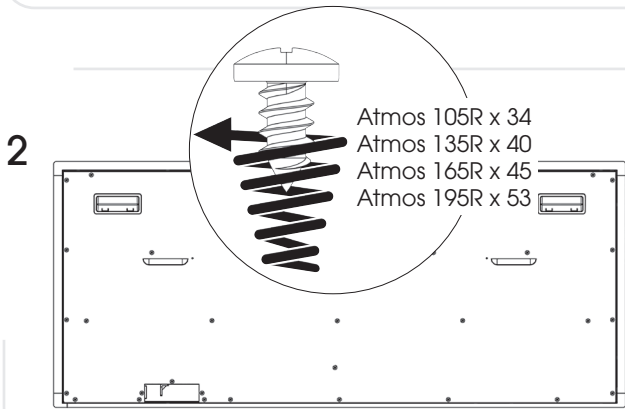
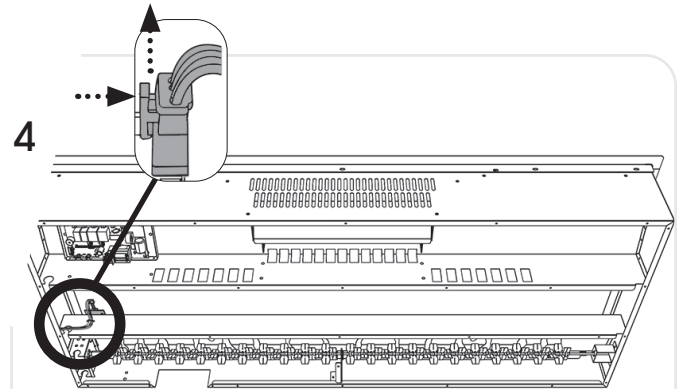
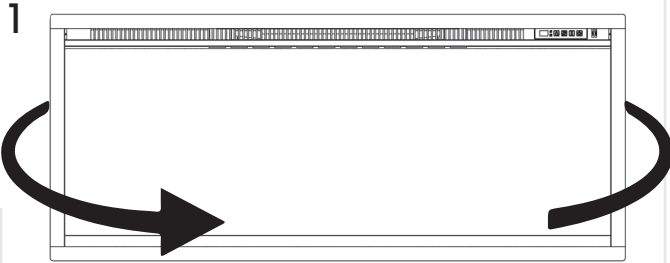
PL: Upewnij się, że opaski kablowe zostały wymienione.

LU: Stellt sécher, datt d'Kabelbinder ausgetosch goufen.

PT: Certifique-se de que as braçadeiras de cabo são substituídas.



Removing The Receiver | Retrait Du Récepteur
Ausbau Des Empfängers | Ontvanger Verwijderen
Smontaggio Del Ricevitore | Slik Fjerner Du Mottakeren
Extracción Del Receptor | Αφαίρεση Του Δεκτή
Demontaż odbiornika | Den Empfänger Eraushuelen
Remoção Do Recetor



GB: Ensure the cable ties are replaced.

FR: Veillez à ce que les serre-câbles soient remplacés.

DE: Stellen Sie sicher, dass die Kabelbinder ersetzt werden.

NL: Zorg ervoor dat de kabelverbindingen teruggeplaatst worden.

IT: Sostituire le fascette fermacavi.

NO: Sikre at kabelbåndene er skiftet ut.

ES: Asegúrese de reemplazar las bridas de los cables.

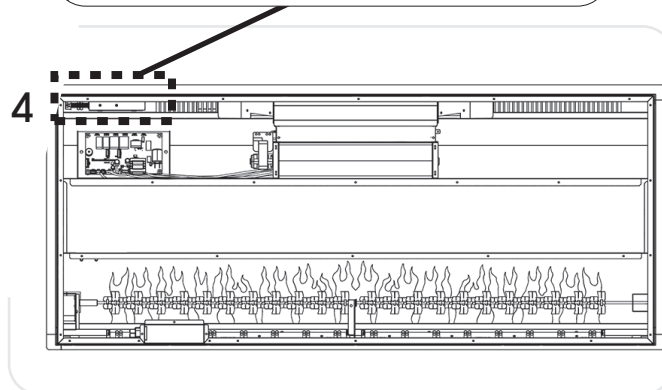
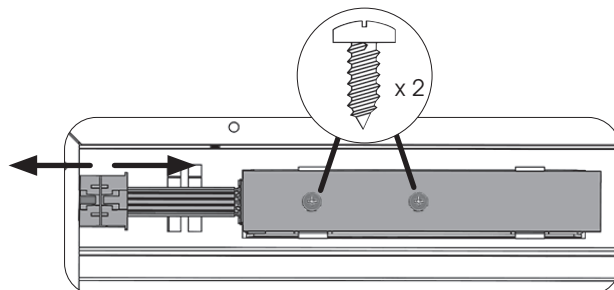
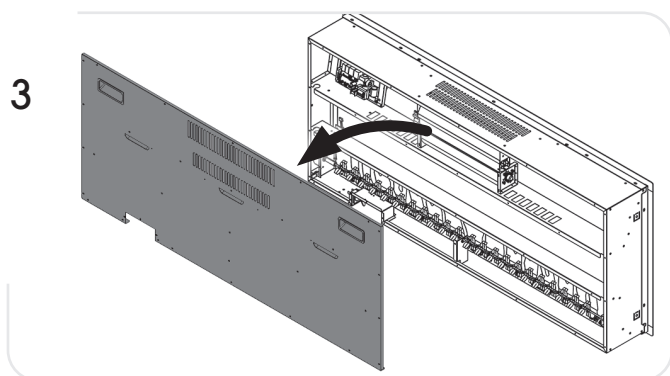
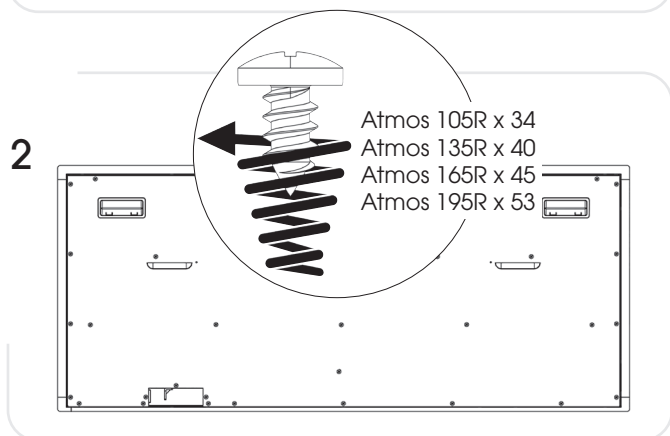
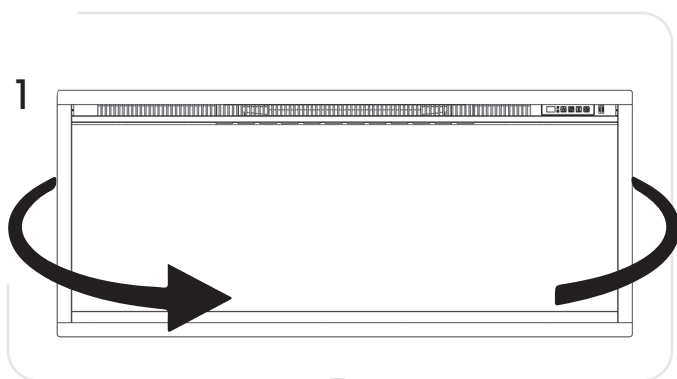
GR: Βεβαιωθείτε ότι έχουν αντικατασταθεί οι δετήρες των καλωδίων.

PL: Upewnij się, że opaski kablowe zostały wymienione.

LU: Stellt sécher, datt d'Kabelbinder ausgetosch goufen.

PT: Certifique-se de que as braçadeiras de cabo são substituídas.

Button Board | Panneau De Boutons
Manuelles Bedienfeld | Bedieningpaneel
Scheda Pulsanti | Knapp-Kort
Panel De Botones | Πλαकेτα Κουμπιών
Płytką sterowania ręcznego | Płytką sterowania ręcznego
Botão Da Placa



GB: Ensure the cable ties are replaced.

FR: Veillez à ce que les serre-câbles soient remplacés.

DE: Stellen Sie sicher, dass die Kabelbinder ersetzt werden.

NL: Zorg ervoor dat de kabelverbindingen teruggeplaatst worden.

IT: Sostituire le fascette fermacavi.

NO: Sikre at kabelbåndene er skiftet ut.

ES: Asegúrese de reemplazar las bridas de los cables.

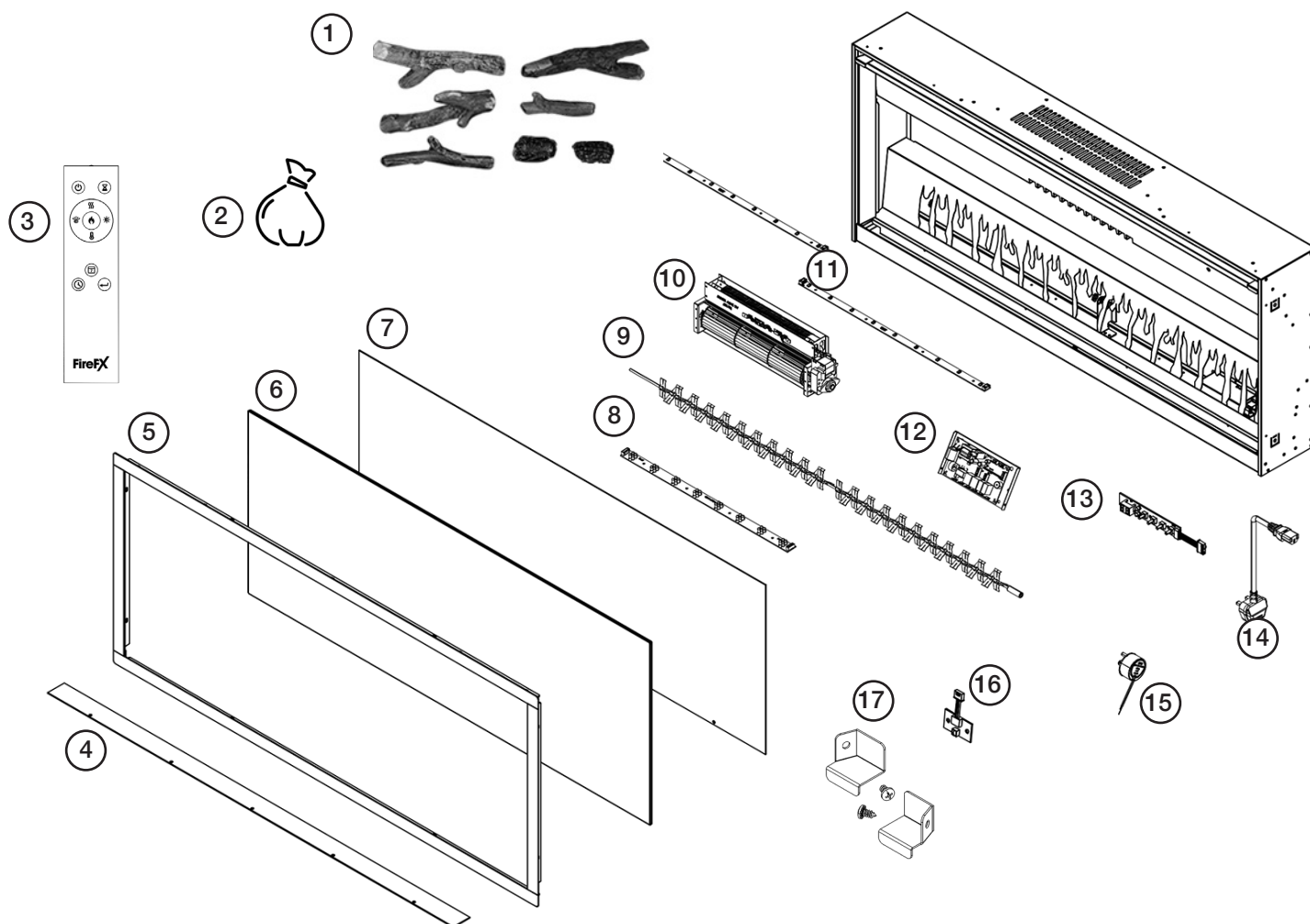
GR: Βεβαιωθείτε ότι έχουν αντικατασταθεί οι δετήρες των καλωδίων.

PL: Upewnij się, że opaski kablowe zostały wymienione.

LU: Stellt sécher, datt d'Kabelbinder ausgetosch goufen.

PT: Certifique-se de que as braçadeiras de cabo são substituídas.

Spare Parts List | Liste Des Principales Pièces De Rechange
Ersatzteilliste | Lijst Standaard Reserve Onderdelen
Listino Prezzi Dei Ricambi | Reservedelsliste
Relación De Repuestos | Καταλογος Ανταλλακτικων |
Lista części zamiennych | Ersatzdeelerlëscht |
Lista De Peças Sobresselentes



	Atmos 105R	Atmos 135R	Atmos 165R	Atmos 195R
	Code	Code	Code	Code
1	932-053	1 932-061	1 932-073	1 932-088
2	CE2308	1 CE2308	1 CE2308	1 CE2308
3	EL1175	1 EL1175	1 EL1175	1 EL1175
4	PL0295	1 PL0297	1 PL0299	1 PL0301
5	GZ18637	1 GZ18638	1 GZ18639	1 GZ18640
6	CE2304	1 CE2305	1 CE2306	1 CE2307
7	PL0296	1 PL0298	1 PL0300	1 PL0302
8	EL1165	2 EL1165	1 -	- EL1165
	-	-	EL1166	2 EL1166
9	EL1167	1 EL1176	1 EL1177	1 EL1178

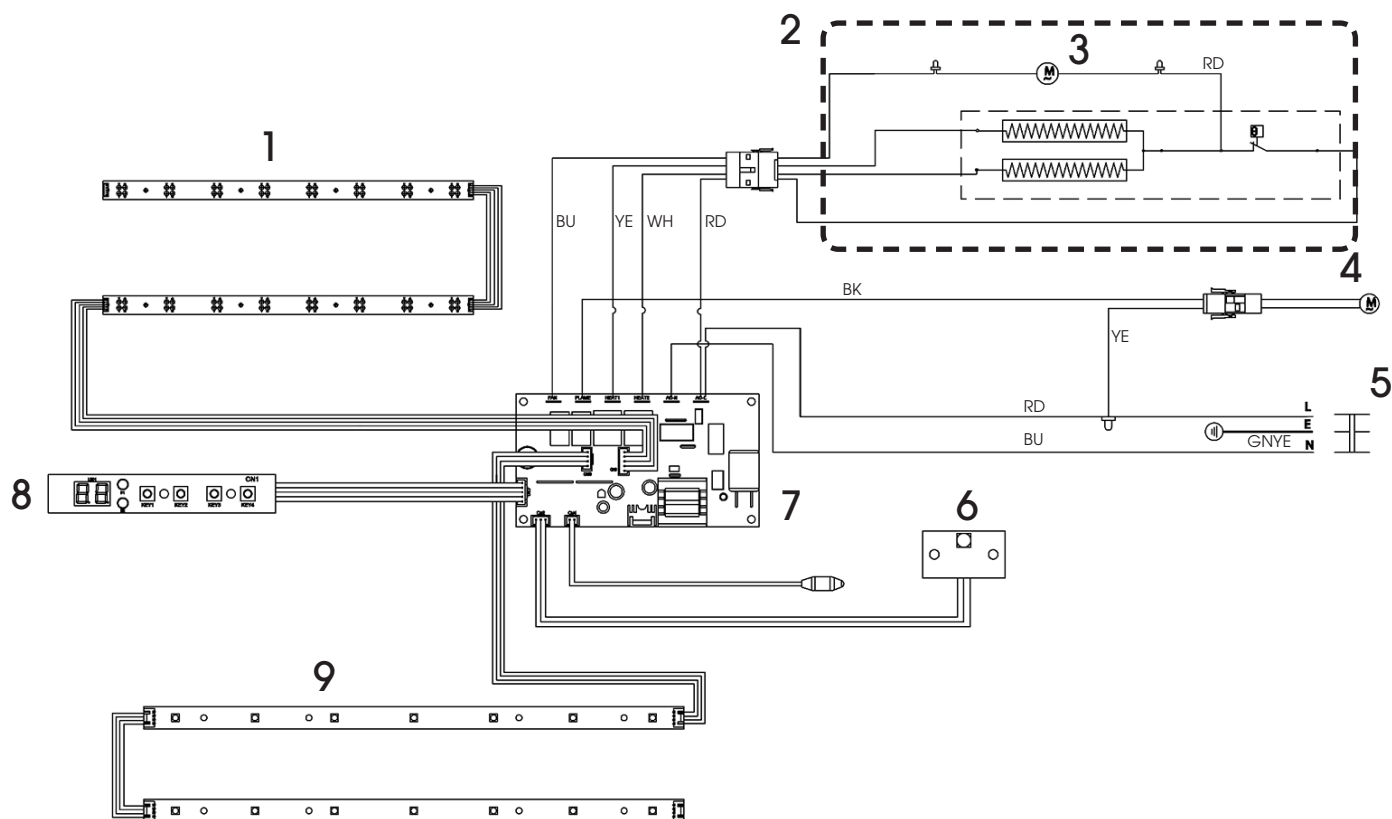
	Atmos 105R	Atmos 135R	Atmos 165R	Atmos 195R
	Code	Code	Code	Code
10	EL1168	1 EL1168	1 EL1168	1 EL1168
11	EL1169	2 EL1169	1 -	- EL1169
	-	-	EL1170	2 EL1170
12	EL1171	1 EL1171	1 EL1171	1 EL1171
13	EL1172	1 EL1172	1 EL1172	1 EL1172
14	EL0550	1 EL0550	1 EL0550	1 EL0550
	EL0551	1 EL0551	1 EL0551	1 EL0551
15	EL1173	1 EL1173	1 EL1173	1 EL1173
16	EL1174	1 EL1174	1 EL1174	1 EL1174
17	GZ18641	1 GZ18641	1 GZ18641	1 GZ18641

**Spare Parts List | Liste Des Principales Pièces De Rechange
Ersatzteilliste | Lijst Standaard Reserve Onderdelen
Listino Prezzi Dei Ricambi | Reservedelsliste
Relación De Repuestos | Καταλογος Ανταλλακτικων |
Lista części zamiennych | Ersatzdeelerlëscht |
Lista De Peças Sobresselentes**

	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK
1	Log Set	Jeu De Bûches	Holzseifeit-Set	Blokken Geplaatst	Set Di Ceppi	Kubbesett
2	Ember Effect (0.4Kg)	Bûches De Charbon (0.4Kg)	Glutholzseifeite (0.4Kg)	Glazen Blokken (0.4Kg)	Ceppi Di Brace (0.4Kg)	Glasskubbene (0.4Kg)
3	Remote	Télécommande	Fernbedienung	Afstandsbediening	Telecomando	Fjernkontroll
4	Fuel Bed	Lit De Combustible	Brennstoffbett	Brandstofbed	Crogiolo Di Combustione	Brennkammer
5	Decorative Frame	Cadre Décoratif	Zierrahmen	Sierframe	Cornice Decorativa	Dekorativ Ramme
6	Front Glass	Vitre Avant	Frontscheibe	Glas Voorkant	Vetro Frontale	Frontglass
7	Inner Screen	Écran Intérieur	Innenblende	Binnenscherm	Schermo Interno	Innerskjermen
8	Flame Effect LED Board	Panneau à LED Des Effets De Flamme	Flammeneffekt-LED-Platine	Vlameffect LED-paneel	Pannello di LED Dell'effetto Fiamma	Flamme-effekt LED-kort
9	Flame Spindle	Axe Des Flammes	Flammenspindel	Vlammenas	Eccentrico Fiamma	Flammespindel
10	Heater Assembly	Ensemble Chauffage	Heizeinheit	Kachelassemblage	Gruppo Riscaldatore	Varmekomponent
11	Fuel Effect LED Board	Panneau à LED des effets du lit de combustible	Brennstoffeffekt-LED-Platine	Brandstofbed LED-paneel	Pannello di LED dell'effetto combustibile	Brenseleffekt LED-kort
12	PCB	Circuit Imprimé	Platine	P.C.B.	P.C.B.	Hovedkretskort
13	Button Board	Panneau des touches	Manuelles Bedienfeld	Bedieningspaneel	Pannello pulsanti	Knapp-kort
14	Power cable	Câble D'alimentation	Stromkabel	Voedingskabel	Cavo Di Alimentazione	Strømkabel
15	Flame Motor	Moteur De Flammes	Flammenmotor	Brandmotor	Motore Della Fiamma	Flammemotor
16	Receiver	Panneau Du Récepteur	Empfängerplatine	Ontvangstpaneel	Ricevitore	Mottager-Kort
17	Glass Clips & Screws	Clips et vis pour verre	Glasklammern und Schrauben	Glasklemmen en schroeven	Clip per vetro e viti	Glassklips og -skruer

	ESPAÑA	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	POLSKI	LËTZEBUERGESH	PORTUGUÊS
1	Conjunto De Leños	Ποικιλια Ξυλων	Zestaw dekoracyjnych polan	Holzstéckersaz	Kubbesett
2	Leños Encendidos (0.4Kg)	Διακοσμητικά Ξύλα (0.4Kg)	Zestaw węglików dekoracyjnych (0.4Kg)	Holzglous (0.4Kg)	Glasskubbene (0.4Kg)
3	Control Remoto	Τηλεχειριστήριο	Pilot zdalnego sterowania	Nuofolinis	Controlo Remoto
4	Base De Combustible	Κλίνη Καυσίμου	Podstawa paleniska	Kuro Sluoksnis	Leito De Combustível
5	Marco Decorativo	Διακοσμητικο Πλαισιο	Ramka wykończeniowa	Dekorativ Rumm	Moldura Decorativa
6	Cristal Frontal	Μπροστινό Γυαλί	Przednia szyba	Priekinis Stiklas	Vidro Frontal
7	Pantalla Interna	Εσωτερικής Σητας	Ekran efektu	Banneschte Bildschirm	Ecrã Interior
8	Tablero LED con efecto de llama	Πλακέτα LED του εφέ φλόγας	LEDy od efektu płomieni	LED-Plack mat Flamenereffekt	Placa de LED do efeito chama
9	Varilla De Llama	Άτρακτος Φλόγας	Trzpień efektu płomieni	Liepsnos Velenélis	Fuso De Chama
10	Grupo Calefactor	Διάταξη Θερμαντικού	Zespół Termowentylatora	Šildytuvo Mazgas	Conjunto De Aquecimento
11	Tablero LED de efecto combustible	Πλακέτα LED του εφέ καυσίμου	LEDy od efektu podstawy paleniska	Brennstoffeffekt-LED-Plack	Placa de LED do efeito combustível
12	Tarjeta De Circuito Impreso	Κεντρική Πλακέτα (PCB)	Płyta Główna Pcb	PCB	PCB
13	Placa de botones	Πλακέτα κουμπιών	Płyta sterowania ręcznego	Schalttafel	Botão da placa
14	Cable De Alimentación	Καλώδιο Τροφοδοσίας	Kabel zasilający	Maitinimo Kabelis	Cabo De Alimentação
15	Motor De Llamas	Μοτέρ Φλόγας	Silnik trzpienia	Liepsnos Variklis	Motor De Chama
16	Tablero Receptor	Πλακέτα Του Δέκτη	Odbiornik	Empfängerplatinn	Placa Do Recetor
17	Abrazaderas y tornillos del cristal	Γυάλινοι συνδετήρες και βίδες	Klipsy i śruby do szyby	Glasclips & Schrauben	Parafusos e grampos para vidro

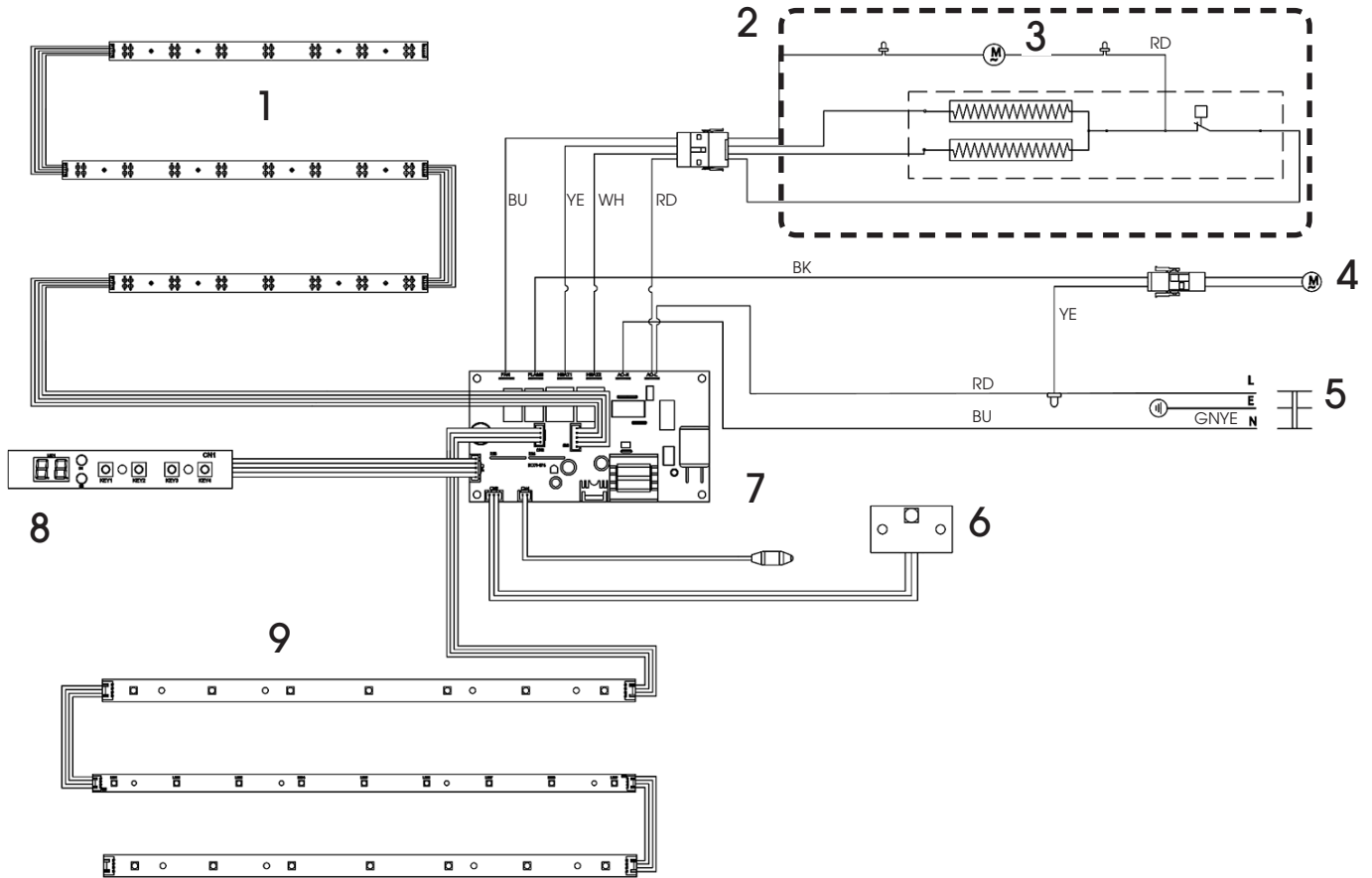
**Wiring Diagram | Pschéma De Câblage
Schaltplan | Bedradingschema
Schema Di Cablaggio | Koblingsdiagram
Esquema De Cableado | Ηλεκτρικο Διαγραμμα
Schemat połączeń | Verkabelungsdiagramm
Diagrama De Cablagem**



COLOUR CODES/ CODES COULEUR/ FARBCODES/ KLEURCODES/ CODICE COLORE/ FARGEKODER/ CÓDIGOS DE COLOR							
	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK	ESPAÑOL
RD	RED	ROUGE	ROT	ROOD	ROSSO	RØD	ROJO
BU	BLUE	BLEU	BLAU	BLAUW	BLU	BLÅ	AZUL
YE	YELLOW	JAUNE	GELB	GEEL	GIALLO	GUL	AMARILLO
WH	WHITE	BLANC	WEISS	WIT	BIANCO	HVIT	BLANCO
BK	BLACK	NOIR	SCHWARZ	ZWART	NERO	SVART	NEGRO
GNYE	GREEN & YELLOW	VERT & JAUNE	GRÜN & GELB	GROEN & GEEL	VERDE E GIALLO	GRØNN OG GUL	VERDE AMARILLO

ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ / KRĀSU KODI / FAARFCODEN/ CÓDIGOS DE COR				
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	POLSKI	LĒTZEBUERGESH	PORTUGUÊS
RD	ΚΟΚΚΙΝΟ	CZERWONY	ROUT	VERMELHO
BU	ΜΠΛΕ	NIEBIESKI	BLO	AZUL
YE	ΚΙΤΡΙΝΟ	ŻÓŁTY	GIEL	AMARELO
WH	ΛΕΥΚΟ	BIAŁY	WÄISS	BRANCO
BK	ΜΑΥΡΟ	CZARNY	SCHWAARZ	PRETO
GNYE	ΠΡΑΣΙΝΟ & ΚΙΤΡΙΝΟ	ZIELONO-ŻÓŁTY	GRÉNG A GIEL	VERDE E AMARELO

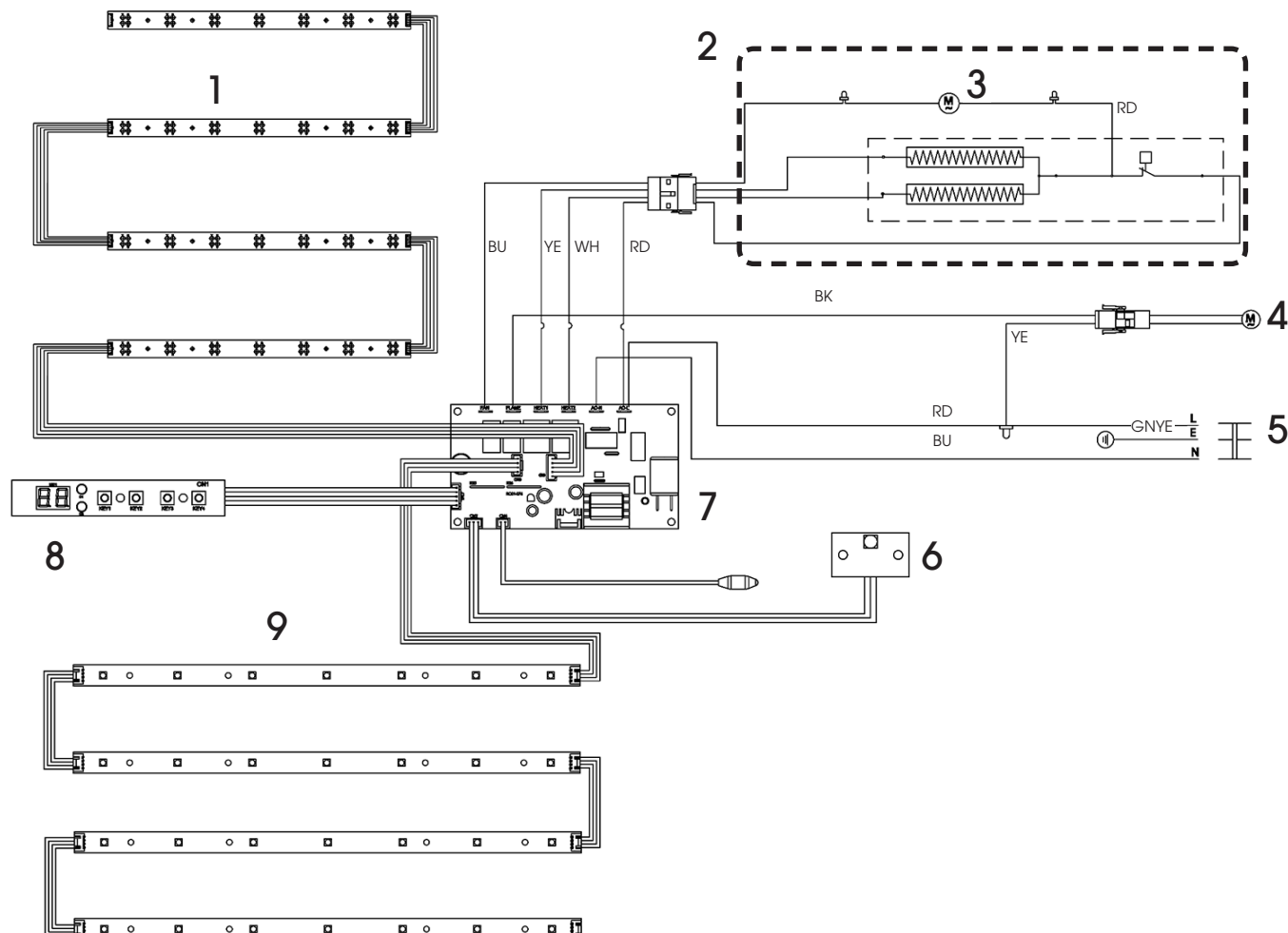
**Wiring Diagram | Pschéma De Câblage
Schaltplan | Bedradingschema
Schema Di Cablaggio | Koblingsdiagram
Esquema De Cableado | Ηλεκτρικο Διαγραμμα
Schemat połączeń | Verkabelungsdiagramm
Diagrama De Cablagem**



COLOUR CODES/ CODES COULEUR/ FARBCODES/ KLEURCODES/ CODICE COLORE/ FARGEKODER/ CÓDIGOS DE COLOR							
	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK	ESPAÑOL
RD	RED	ROUGE	ROT	ROOD	ROSSO	RØD	ROJO
BU	BLUE	BLEU	BLAU	BLAUW	BLU	BLÅ	AZUL
YE	YELLOW	JAUNE	GELB	GEEL	GIALLO	GUL	AMARILLO
WH	WHITE	BLANC	WEISS	WIT	BIANCO	HVIT	BLANCO
BK	BLACK	NOIR	SCHWARZ	ZWART	NERO	SVART	NEGRO
GNYE	GREEN & YELLOW	VERT & JAUNE	GRÜN & GELB	GROEN & GEEL	VERDE E GIALLO	GRØNN OG GUL	VERDE AMARILLO

ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ / KRĀSU KODI / FAARFCODEN/ CÓDIGOS DE COR				
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	POLSKI	LĒTZEBUGESCH	PORTUGUÊS
RD	KOKKINO	CZERWONY	ROUT	VERMELHO
BU	ΜΠΛΕ	NIEBIESKI	BLO	AZUL
YE	ΚΙΤΡΙΝΟ	ŻÓŁTY	GIEL	AMARELO
WH	ΛΕΥΚΟ	BIAŁY	WÄISS	BRANCO
BK	ΜΑΥΡΟ	CZARNY	SCHWAARZ	PRETO
GNYE	ΠΡΑΣΙΝΟ & ΚΙΤΡΙΝΟ	ZIELONO-ŻÓŁTY	GRÉNG A GIEL	VERDE E AMARELO

Wiring Diagram | Pschéma De Câblage
Schaltplan | Bedradingschema
Schema Di Cablaggio | Koblingsdiagram
Esquema De Cableado | Ηλεκτρικο Διαγραμμα
Schemat połączeń | Verkabelungsdiagramm
Diagrama De Cablagem



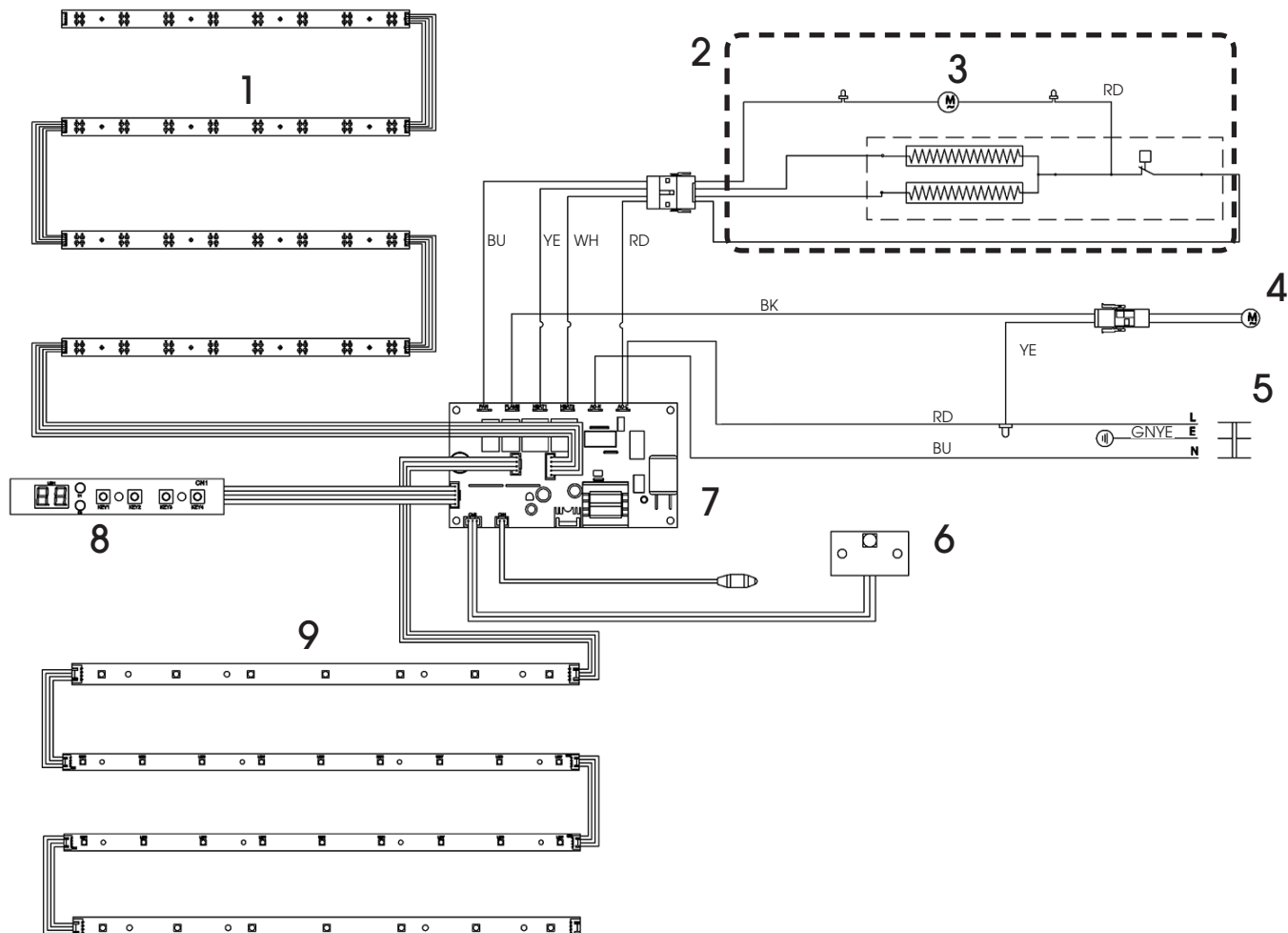
COLOUR CODES/ CODES COULEUR/ FARBCODES/ KLEURCODES/ CODICE COLORE/ FARGEKODER/ CÓDIGOS DE COLOR

	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK	ESPAÑOL
RD	RED	ROUGE	ROT	ROOD	ROSSO	RØD	ROJO
BU	BLUE	BLEU	BLAU	BLAUW	BLU	BLÅ	AZUL
YE	YELLOW	JAUNE	GELB	GEEL	GIALLO	GUL	AMARILLO
WH	WHITE	BLANC	WEISS	WIT	BIANCO	HVIT	BLANCO
BK	BLACK	NOIR	SCHWARZ	ZWART	NERO	SVART	NEGRO
GNYE	GREEN & YELLOW	VERT & JAUNE	GRÜN & GELB	GROEN & GEEL	VERDE E GIALLO	GRØNN OG GUL	VERDE AMARILLO

ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ / KRĀSU KODI / FAARFCODEN/ CÓDIGOS DE COR

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	POLSKI	LĒTZEBUGESCH	PORTUGUÊS
RD	KOKKINO	CZERWONY	ROUT	VERMELHO
BU	ΜΠΛΕ	NIEBIESKI	BLO	AZUL
YE	KITPINO	ŻÓŁTY	GIEL	AMARELO
WH	ΛΕΥΚΟ	BIAŁY	WÄISS	BRANCO
BK	ΜΑΥΡΟ	CZARNY	SCHWAARZ	PRETO
GNYE	ΠΡΑΣΙΝΟ & KITPINO	ZIELONO-ŻÓŁTY	GRÉNG A GIEL	VERDE E AMARELO

**Wiring Diagram | Pschéma De Câblage
Schaltplan | Bedradingschema
Schema Di Cablaggio | Koblingsdiagram
Esquema De Cableado | Ηλεκτρικο Διαγραμμα
Schemat połączeń | Verkabelungsdiagramm
Diagrama De Cablagem**



COLOUR CODES/ CODES COULEUR/ FARBCODES/ KLEURCODES/ CODICE COLORE/ FARGEKODER/ CÓDIGOS DE COLOR

	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK	ESPAÑOL
RD	RED	ROUGE	ROT	ROOD	ROSSO	RØD	ROJO
BU	BLUE	BLEU	BLAU	BLAUW	BLU	BLÅ	AZUL
YE	YELLOW	JAUNE	GELB	GEEL	GIALLO	GUL	AMARILLO
WH	WHITE	BLANC	WEISS	WIT	BIANCO	HVIT	BLANCO
BK	BLACK	NOIR	SCHWARZ	ZWART	NERO	SVART	NEGRO
GNYE	GREEN & YELLOW	VERT & JAUNE	GRÜN & GELB	GROEN & GEEL	VERDE E GIALLO	GRØNN OG GUL	VERDE AMARILLO

ΚΩΔΙΚΟΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ / KRĀSU KODI / FAARFCODEN/ CÓDIGOS DE COR

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	POLSKI	LĒTZEBUGESCH	PORTUGUÊS
RD	KOKKINO	CZERWONY	ROUT	VERMELHO
BU	ΜΠΛΕ	NIEBIESKI	BLO	AZUL
YE	ΚΙΤΡΙΝΟ	ŻÓŁTY	GIEL	AMARELO
WH	ΛΕΥΚΟ	BIAŁY	WÄISS	BRANCO
BK	ΜΑΥΡΟ	CZARNY	SCHWAARZ	PRETO
GNYE	ΠΡΑΣΙΝΟ & ΚΙΤΡΙΝΟ	ZIELONO-ŻÓŁTY	GRÉNG A GIEL	VERDE E AMARELO

**Wiring Diagram | Pschéma De Câblage
Schaltplan | Bedradingschema
Schema Di Cablaggio | Koblingsdiagram
Esquema De Cableado | Ηλεκτρικο Διαγραμμα
Schemat połączeń | Verkabelungsdiagramm
Diagrama De Cablagem**

	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCHE	NEDERLANDS	ITALIANO	NORSK
1	LED Board	Panneau à LED	LED-Platine	LED-paneel	Pannello LED	LED-kort
2	Heater	Élément chauffant	Heizung	Verwarmingselement	Elemento del riscaldatore	Varmeelement
3	Fan Motor	Moteur du ventilateur	Gebläsemotor	Ventilatoreenheid	Motore ventola	Motore ventola
4	Flame Motor	Moteur De Flammes	Flammenmotor	Brandmotor	Motore Della Fiamma	Flammemotor
5	Power cable	Câble D'alimentation	Stromkabel	Voedingskabel	Cavo Di Alimentazione	Strømkabel
6	Receiver Board	Panneau du récepteur	Empfängerplatine	Ontvangstpaneel	Ricevitore	Mottager-kort
7	PCB	Circuit Imprimé	Platine	PC.B.	PC.B.	Hovedkretskort
8	Button Board	Panneau des touches	Manuelles Bedienfeld	Bedieningspaneel	Pannello pulsanti	Knapp-kort
9	LED Board	Panneau à LED	LED-Platine	LED-paneel	Pannello LED	LED-kort

	ESPAÑA	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	POLSKI	LËTZEBUERGESH	PORTUGUÊS
1	Placa de LED	Πλακέτα LED	Płytką LED	Šviesos diodų plokštė	Placa LED
2	Calentador	Θερμαντικό στοιχείο	Grzałka	Heizung	Aquecedor
3	Motor del ventilador	Μοτέρ ανεμιστήρα	Wentylator	Lüftermotor	Motor da ventoinha
4	Motor De Llamas	Μοτέρ Φλόγας	Silnik trzpienia	Liepsnos Variklis	Motor De Chama
5	Cable De Alimentación	Καλώδιο Τροφοδοσίας	Kabel zasilający	Maitinimo Kabelis	Cabo De Alimentação
6	Tablero receptor	Πλακέτα του δέκτη	Odbiornik	Empfängerplatinn	Placa do recetor
7	Tarjeta De Circuito Impreso	Κεντρική Πλακέτα (PCB)	Płyta Główna Pcb	PCB	PCB
8	Placa de botones	Πλακέτα κουμπιών	Płytką sterowania ręcznego	Schalttafel	Botão da placa
9	Placa de LED	Πλακέτα LED	Płytką LED	Šviesos diodų plokštė	Placa LED

FireFX



PR3347

FOR ENQUIRIES IN THE U.K (EXCLUDING NI):

Stovax Gazco Ltd, Spitfire Avenue, Skypark, Clyst Honiton, Exeter, Devon, England EX5 2FR

Tel: (01392) 261900 E-mail: info@firefxfires.com

FOR ENQUIRIES IN EUROPE (INCLUDING NI):

Stovax Heating Group (NI) Ltd (Comp reg NI675194), 40 Linenhall Street, Belfast, BT2 8BA DX 400 NR Belfast

Tel: +44 (0)1392 261990 E-mail: info@firefxfires.com